



# iPhone 4

Ważne informacje o produkcji

Broszura *Ważne informacje o produkcie* zawiera informacje o bezpieczeństwie, obsłudze, informacje prawne, licencję na oprogramowanie oraz informacje o gwarancji na iPhone'a.

Informacje dotyczące recyklingu, utylizacji i innych kwestii związanych ze środowiskiem naturalnym można znaleźć w *Podręczniku użytkownika iPhone'a* pod adresem: [support.apple.com/pl\\_PL/manuals/iphone](https://support.apple.com/pl_PL/manuals/iphone)



Przed użyciem iPhone'a należy przeczytać instrukcję obsługi oraz poniższe informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby uniknąć obrażeń. Aby poznać szczegóły dotyczące obsługi, przeczytaj *Podręcznik użytkownika iPhone'a*, otwierając na iPhone'ie stronę [help.apple.com/iphone](https://help.apple.com/iphone) lub wybierając zakładkę *Podręcznika użytkownika iPhone'a* w Safari. Jeżeli chcesz pobrać pełny *Podręcznik użytkownika iPhone'a* i najnowszą wersję broszury *Ważne informacje o produkcie*, odwiedź stronę internetową: [support.apple.com/pl\\_PL/manuals/iphone](https://support.apple.com/pl_PL/manuals/iphone)

## Ważne informacje o bezpieczeństwie oraz obsłudze

**OSTRZEŻENIE:** Niestosowanie się do poniższych wskazówek bezpieczeństwa może spowodować pożar, porażenie prądem lub inne obrażenia, a także uszkodzenie iPhone'a i inne szkody.

**Posługiwanie się iPhone'em oraz jego przenoszenie** iPhone zawiera wrażliwe elementy. Nie należy rzucać, rozbierać, otwierać, zginać, zgnieść, deformować, nakłuwać, skrobać, wkładać do kuchenki mikrofalowej, palić, malować i wkładać obcych ciał do wnętrza iPhone'a. Jeżeli iPhone został uszkodzony (np. uległ pęknięciu, przekłuciu lub zalaniu wodą), nie należy go używać.

Ekran oraz tylna część obudowy iPhone'a wykonane są ze szkła. Szkło może pęknąć, jeśli iPhone upadnie na twardą powierzchnię lub zostanie mocno uderzony, zgnieciony, wygięty lub zniekształcony. Jeżeli szkło pokruszy się lub pęknie, nie należy go dotykać ani próbować usunąć. W takiej sytuacji należy zaprzestać korzystania z iPhone'a, dopóki szkło nie zostanie wymienione przez autoryzowany serwis Apple. Pęknięcia szkła wynikające z nieprawidłowego użycia nie są objęte gwarancją.

Aby zapobiec porysowaniu lub wytarci obudowy lub ekranu iPhone'a, można użyć jednego z licznych futerałów, sprzedawanych osobno.

**Utrzymywanie obudowy iPhone'a w czystości** Po zetknięciu się iPhone'a z dowolną substancją zanieczyszczającą, np. tusz, barwniki, przybory do makijażu, nieczystości, pokarmy, oleje i płyny kosmetyczne, które mogą powodować plamy, należy go natychmiast wyczyścić. Przed rozpoczęciem czyszczenia iPhone'a trzeba odłączyć od niego wszystkie przewody i wyłączyć urządzenie (wciśnij i przytrzymaj przycisk *Uspianie/Budzenie*, po czym przesunij suwak na ekranie). Do czyszczenia należy używać miękkiej, lekko wilgotnej i niepozostawiającej włókien szmatki. Nie wolno dopuścić, aby wilgoć przedostała się do wnętrza urządzenia. Do czyszczenia iPhone'a nie należy używać płynów do mycia szyb, innych domowych środków czystości, aerozoli, rozpuszczalników,

alkoholu, amoniaku ani środków do szorowania. Ekran iPhone'a oraz tylna szklana powierzchnia pokryte są substancją olejooodporną. Ślady palców należy usuwać poprzez przecieranie powierzchni ekranu miękką, niepozostawiającą włókien szmatką. Efektywność warstwy olejooodpornej zmniejsza się wraz z upływem czasu. Wycieranie ekranu szorstkim materiałem dodatkowo zmniejsza tę efektywność oraz może zarysować ekran.

**Unikanie wody i wilgoci** Nie należy używać iPhone'a w deszczu, w pobliżu zbiorników wodnych ani w innych wilgotnych miejscach. Należy uważać, aby nie rozlać na iPhone'a płynów ani jedzenia. W przypadku zamoczenia iPhone'a należy odłączyć wszystkie przewody, wyłączyć go (wciskając i przytrzymując przycisk Usypianie/Budzenie, po czym przesuwając suwak na ekranie), następnie wyczyścić urządzenie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia przed ponownym włączeniem. Nie wolno suszyć iPhone'a za pomocą takich urządzeń, jak kuchenka mikrofalowa lub suszarka do włosów. Uszkodzenia iPhone'a powstałe w wyniku kontaktu z płynem nie są objęte gwarancją.

**Naprawianie lub modyfikowanie iPhone'a** Nie wolno samemu naprawiać ani modyfikować iPhone'a. Poza kartą SIM oraz tacką karty SIM, iPhone nie zawiera żadnych części, które mogą być wymieniane przez użytkownika. Demontaż iPhone'a, włącznie z wykręcaniem zewnętrznych wkrętów lub zdjęciem dolnej pokrywy, może spowodować uszkodzenie, które nie podlega naprawie gwarancyjnej. Naprawa powinna być przeprowadzana wyłącznie przez Apple lub autoryzowany serwis Apple. Wszelkie pytania dotyczące napraw gwarancyjnych należy kierować do Apple lub autoryzowanego serwisu Apple. Więcej informacji dotyczących serwisu można znaleźć na stronie internetowej:  
[www.apple.com/pl/support/iphone/service/faq](http://www.apple.com/pl/support/iphone/service/faq)

**Wymiana baterii** Nie należy próbować samodzielnej wymiany baterii iPhone'a. Bateria może być wymieniana tylko przez Apple lub autoryzowany serwis Apple. Więcej informacji na temat wymiany baterii można znaleźć pod adresem:  
[www.apple.com/support/iphone/service/battery/country/](http://www.apple.com/support/iphone/service/battery/country/)

**Ładowanie iPhone'a** Do ładowania baterii iPhone'a można używać wyłącznie: przewodu Apple, łączącego złącze stacji dokującej z ładowarką Apple USB lub z zasilanym gniazdem USB komputera bądź innego urządzenia zgodnego ze standardem USB 2.0 lub 1.1; innego produktu Apple przystosowanego do współpracy z iPhonem; produktu innej firmy, certyfikowanego do współpracy z iPhone'em (logo „Works with iPhone” lub „Made for iPhone”).

Przed podłączeniem do iPhone'a innego urządzenia należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa. Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie lub uszkodzenia spowodowane przez produkty innych firm, ani za ich zgodność z wymogami bezpieczeństwa i uregulowaniami prawnymi.

W przypadku korzystania z ładowarki Apple USB, przed jej podłączeniem do gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że jest ona prawidłowo złożona. Ładowarkę Apple USB należy pewnie włożyć do gniazdka. Nie należy podłączać ani odłączać ładowarki Apple USB mokrymi rękami.

Podczas korzystania z ładowarki Apple USB jej temperatura może wzrosnąć. Należy zapewnić jej odpowiednią wentylację i zachować ostrożność. Oto sytuacje, w których należy odłączyć ładowarkę Apple USB:

- przewód lub wtyczka są przypalone lub uszkodzone;
- zasilacz miał kontakt z deszczem, płynem lub nadmierną wilgocią;
- obudowa zasilacza została uszkodzona;
- podejrzewasz, że zasilacz wymaga naprawy;
- chcesz wyczyścić ładowarkę.

**Unikanie uszkodzeń słuchu** Używanie słuchawek dousznych, głośnika lub słuchawki przy wysokim poziomie głośności może spowodować trwałe uszkodzenia słuchu. Głośność należy ustawić na bezpiecznym poziomie. Przystosowanie się po pewnym czasie do wyższego poziomu głośności powoduje odbieranie dźwięku jako normalnego, nadal jednak może postępować uszkodzanie słuchu. W przypadku pojawienia się dzwonienia w uszach lub stłumienia głosu, należy przerwać korzystanie ze słuchawek i zbadać słuch. Im wyższy poziom głośności, tym mniej czasu potrzeba na pojawienie się uszkodzeń słuchu. Oto zalecenia lekarzy, mające na celu ochronę słuchu:

- Ogranicz czas, w którym używasz telefonu, słuchawek lub zestawu głośnomówiącego z wysokim poziomem głośności.
- Unikaj zwiększania poziomu głośności w celu odciążenia hałasu otoczenia.
- Zmniejsz poziom głośności, jeśli nie słyszysz mówiących obok osób.

Informację o sposobie ustawiania limitu maksymalnej głośności iPhone'a można znaleźć w *Podręczniku użytkownika iPhone'a*.

**Połączenia alarmowe** W przypadku krytycznych połączeń (np. z pogotowiem ratunkowym) nie należy polegać na urządzeniach bezprzewodowych. Użycie iPhone'a do połączeń ze służbami ratowniczymi może nie sprawdzać się we wszystkich regionach lub warunkach działania. Numery oraz usługi świadczone przez służby ratunkowe mogą się różnić w zależności od kraju, a połączenie ratunkowe może czasem nie zostać zrealizowane z powodu braku dostępności sieci lub zakłóceń środowiskowych. Niektóre sieci komórkowe mogą nie obsługiwać połączeń ratunkowych z iPhone'a, jeżeli nie ma w nim karty SIM, karta SIM jest zablokowana kodem PIN lub gdy iPhone nie został aktywowany.

**Bezpieczne prowadzenie pojazdów** Używanie iPhone'a, ze słuchawkami lub bez (nawet, jeśli słuchawka włożona jest tylko do jednego ucha) podczas prowadzenia pojazdu lub jazdy na rowerze nie jest zalecane, a w niektórych krajach może być zabronione. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami prawa dotyczącymi używania przenośnych urządzeń takich jak iPhone i przestrzegać ich. Prowadząc należy zachować ostrożność i zwiększoną uwagę. Jeśli zdecydujesz się korzystać z iPhone'a podczas prowadzenia pojazdu, pamiętaj o poniższych zasadach:<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Na podstawie wskazówek bezpiecznego prowadzenia pojazdów CTIA-The Wireless Association®.

- **Skoncentruj się na prowadzeniu pojazdu lub roweru oraz na drodze.** Używanie urządzeń bezprzewodowych podczas prowadzenia pojazdu lub jazdy na rowerze może być rozpraszające. Jeśli podczas prowadzenia pojazdu dowolnego typu, jazdy na rowerze lub wykonywania czynności wymagającej pełnej koncentracji, odebranie lub wykonanie połączenia okaże się być zakłócające lub rozpraszające, należy zjechać z drogi i zaparkować pojazd.
- **Poznaj iPhone'a i jego funkcje, takie jak obsługa głosem, lista ulubionych numerów, lista ostatnich połączeń oraz funkcja telefonu głosnomówiącego.** Funkcje te ułatwiają wykonanie połączenia bez odrywania uwagi od drogi. Więcej informacji znajdziesz w *Podręczniku użytkownika iPhone'a*.
- **Używaj zestawu głosnomówiącego.** Skorzystaj z jednego ze zgodnych z iPhone'em zestawów głosnomówiących. Użycie takich urządzeń może być wymagane w niektórych regionach.
- **Umieść iPhone'a w zasięgu wzroku.** Obserwuj cały czas drogę. Jeśli telefon zadzwoni w niesprzyjającym momencie, pozwól by zgłosiła się poczta głosowa.
- **Staraj się prowadzić rozmowy wtedy, gdy pojazd stoi.** Przed rozmową oceń ruch na drodze lub dzwoń w czasie postoju, bądź przed włączeniem się do ruchu.
- **Poinformuj osobę, z którą rozmawiasz, że prowadzisz.** Jeśli to konieczne, zawieś rozmowę, gdy jest duży ruch lub trudne warunki pogodowe. Prowadzenie w deszczu, deszczu ze śniegiem, przy oblodzeniu, we mgle i w dużym ruchu może być niebezpieczne.
- **Podczas prowadzenia pojazdu nie pisz SMS-ów, nie wysyłaj wiadomości email, nie rób notatek, nie wyszukuj numerów telefonów, ani nie wykonuj żadnych innych czynności, które wymagają uwagi.** Pisanie lub czytanie wiadomości, pisanie notatek lub przeglądanie książki adresowej odciąga uwagę od podstawowej czynności, jaką jest bezpieczne prowadzenie pojazdu.
- **Nie angażuj się w stresujące lub nerwowe rozmowy, które mogą odwracać uwagę.** Informuj osoby, z którymi rozmawiasz, że prowadzisz pojazd i przerywaj rozmowy, które mogą odwracać Twoją uwagę od drogi.

**Bezpieczna nawigacja** Podczas dokładnego ustalania miejsc, bliskości, orientacji, odległości lub kierunku nie należy polegać wyłącznie na programach iPhone'a, udostępniających mapy, kompas cyfrowy, informacje o orientacji, kierunku lub nawigacji. Programy te powinny być używane wyłącznie w charakterze podstawowej pomocy w nawigacji.

Działanie map, wskazówek dojazdu i programów wykorzystujących lokalizację zależne jest od usług lokalizacji. Zakres tych usług może ulec zmianie, a te usługi mogą być niedostępne w niektórych regionach geograficznych, co może powodować, że mapy, wskazania kompasu cyfrowego i informacje nawigacyjne będą niedostępne, niedokładne lub niekompletne.

iPhone zawiera cyfrowy kompas, widoczny w prawym górnym rogu ekranu. Na dokładność kompasu mogą wpłynąć pola magnetyczne lub inne zakłócenia środowiskowe, w tym także zakłócenia spowodowane

przez znajdujące się w pobliżu iPhone'a magnesy. Nigdy nie należy ustalać kierunku, polegając wyłącznie na kompasie cyfrowym. Informacje podawane przez iPhone'a trzeba zawsze porównywać z otoczeniem, a z rozstrzygnięciem wątpliwości należy zwrócić się na znaki drogowe i drogowskazy.

Programów korzystających z funkcji lokalizacji nie należy używać podczas wykonywania czynności wymagających pełni uwagi. Ważne informacje na temat bezpiecznej jazdy znajdują się w rozdziale „Bezpieczne prowadzenie pojazdów”. Podczas korzystania z iPhone'a należy zawsze postępować zgodnie ze znakami i obowiązującym prawem.

**Pojazdy wyposażone w poduszki powietrzne** Poduszka powietrzna napęcznieje z ogromną siłą. Nie należy umieszczać iPhone'a ani żadnych akcesoriów na poduszce powietrznej lub w strefie jej napęczniecia.

**Ataki, omdlenia i przemęczenie oczu** Niektóre osoby mogą być podatne na ataki lub omdlenia (nawet, jeżeli wcześniej tego nie doświadczały), gdy będą wystawione na migające światła lub wzory świetlne, np. podczas oglądania wideo lub korzystania z gier. Osoby, które doświadczyły wcześniej ataków lub omdleń, a także osoby, które mają w swej rodzinie kogoś, kto doświadczył ataków lub omdleń, powinny skonsultować się z lekarzem przed użyciem gier (jeżeli są one dostępne) lub rozpoczęciem oglądania filmów na ekranie iPhone'a. W przypadku stwierdzenia bólu głowy, omdlenia, drgawek, skurczów mięśni lub powiek, problemów z koncentracją, niekontrolowanych ruchów lub dezorientacji należy natychmiast zaprzestać korzystania z iPhone'a i skontaktować się z lekarzem. Aby zmniejszyć ryzyko bólu głowy, omdleń, ataków i przemęczenia oczu, należy unikać długotrwałego korzystania z iPhone'a, nie należy zbliżać urządzenia zbyt blisko do oczu, należy korzystać z niego w dobrze oświetlonym pomieszczeniu oraz robić częste przerwy.

**Ryzyko połknięcia** iPhone zawiera małe części, które mogą stwarzać ryzyko połknięcia ich przez małe dzieci. Należy zabezpieczyć iPhone'a i jego akcesoria przed małymi dziećmi.

**Powtarzające się czynności** Podczas powtarzania tych samych czynności (takich jak np. pisanie na iPhonie) można od czasu do czasu doświadczyć dyskomfortu w dłoniach, rękach, ramionach, szyi lub w innych częściach ciała. Rób częste przerwy, a jeżeli dyskomfort będzie się utrzymywał podczas lub po zakończeniu tych czynności, przerwij korzystanie z iPhone'a i skontaktuj się z lekarzem.

**Zagrożenie wybuchem** W miejscach zagrożonych wybuchem należy wyłączyć iPhone'a, wciskając i przytrzymując przycisk Usypianie/ Budzenie, po czym przesuwając suwak na ekranie. Nie wolno wówczas ładować baterii iPhone'a i należy przestrzegać wszelkich znaków i poleceń. Pojawienie się iskry w takich miejscach może wywołać wybuch lub pożar, grożący poważnymi obrażeniami ciała lub nawet śmiercią.

Miejsca zagrożone wybuchem są często, ale nie zawsze, wyraźnie oznaczone. Mogą być to między innymi: miejsca tankowania paliw (np. stacje benzynowe); pomieszczenia pod pokładem łodzi i statków; miejsca transferu lub składowania paliw i substancji chemicznych; pojazdy napędzane gazem płynnym (np. propan lub butan); miejsca, w których powietrze zawiera substancje chemiczne lub cząsteczki (np. materiały

drobnoziarniste, kurz lub opiłki metali); inne miejsca, w których zwykle zaleca się wyłączenie silnika samochodu.

**Korzystanie z wtyczek i gniazd** Podczas wkładania wtyczki do gniazda nie należy używać siły. Warto sprawdzić, czy w gnieździe nie ma blokujących ciał obcych. Jeśli wtyczka i gniazdo nie dają się połączyć względnie łatwo, prawdopodobnie nie pasują do siebie. Należy upewnić się, że wtyczka pasuje do gniazda i jest właściwie ustawiona względem gniazda.

**Akcesoria i wydajność sieci bezprzewodowej** Nie wszystkie akcesoria przeznaczone dla iPoda są w pełni zgodne z iPhone'em. Włączenie trybu Samolot na iPhone'ie może usunąć zakłócenia dźwięku pomiędzy iPhone'em a urządzeniem. Gdy tryb ten jest włączony, nie można wykonywać ani odbierać połączeń oraz korzystać z funkcji wymagających komunikacji bezprzewodowej. W niektórych sytuacjach określone akcesoria mogą ograniczyć wydajność bezprzewodową iPhone'a. Zmiana orientacji lub ułożenia iPhone'a oraz podłączonego akcesorium może wówczas pomóc.

**Utrzymywanie właściwej temperatury iPhone'a** iPhone zaprojektowany jest do pracy w temperaturze od 0° do 35° C oraz do przechowywania w temperaturze od -20° do 45° C. W niskiej lub wysokiej temperaturze czas działania baterii może ulec skróceniu lub iPhone może przestać prawidłowo działać. Pozostawienie iPhone'a w zaparkowanym pojeździe lub narażenie go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych może spowodować przekroczenie dopuszczalnych zakresów pracy lub przechowywania. Należy unikać dużych zmian temperatury i wilgotności podczas używania iPhone'a, ponieważ może to spowodować kondensację wilgoci na lub wewnątrz urządzenia.

Podczas korzystania z iPhone'a lub ładowania baterii normalnym zjawiskiem może być nagrzewanie się urządzenia. Obudowa iPhone'a działa jak powierzchnia chłodząca, która przekazuje ciepło z wnętrza urządzenia do chłodniejszego otoczenia.

**Zagrożenie promieniowaniem radiowym** iPhone zawiera nadajniki oraz odbiorniki fal radiowych. Gdy jest włączony, odbiera i wysyła fale radiowe przez anteny. Antena komórkowa iPhone'a znajduje się przy dolnej krawędzi iPhone'a, na lewo od przycisku Początek. Antena Wi-Fi oraz Bluetooth® znajduje się blisko górnej krawędzi iPhone'a, na prawo od gniazdka słuchawkowego.

Dla uzyskania optymalnej wydajności urządzenia oraz zapewnienia, że stopień narażenia na energię fal radiowych nie przekracza wymagań FCC oraz Unii Europejskiej, należy zawsze stosować się do poniższych instrukcji oraz środków zaradczych: W trakcie rozmowy przy użyciu wbudowanej słuchawki trzymaj iPhone'a skierowanego złączem stacji dokującej w dół w kierunku ramienia, aby zwiększyć dystans pomiędzy ciałem a anteną. Gdy wykonujesz czynności wymagające umieszczenia iPhone'a blisko ciała podczas rozmów głosowych i bezprzewodowej transmisji danych przez sieć komórkową, trzymaj iPhone'a przynajmniej 15 mm od ciała i używaj futerałów i uchwytów, które nie zawierają części metalowych i zapewniają odległość wynoszącą co najmniej 15 mm pomiędzy iPhone'em a ciałem.

iPhone został tak zaprojektowany i wyprodukowany, aby spełniał wymogi w zakresie ograniczeń dotyczących oddziaływania fal radiowych ustanowione przez amerykańską komisję Federal Communications

Commission (FCC) i Industry Canada (IC) oraz uregulowania obowiązujące w Japonii, Unii Europejskiej i innych krajach. Standardową jednostką miary oddziaływania fal radiowych jest współczynnik absorpcji promieniowania (SAR). Ograniczenia dotyczące iPhone'a wynoszą według FCC i Industry Canada 1,6 W/kg, a według Rady Unii Europejskiej — 2,0 W/kg. Testy na współczynnik SAR są przeprowadzane w standardowych wskazanych przez powyższe agencje pozycjach pracy (np. przy uchu oraz przy ciele), przy uwzględnieniu najwyższej certyfikowanej mocy transmitowanego sygnału we wszystkich testowanych pasmach częstotliwości. Chociaż współczynnik SAR jest wyznaczany przy najwyższej certyfikowanej mocy transmitowanego sygnału we wszystkich pasmach częstotliwości, rzeczywisty poziom tego współczynnika może być znacznie poniżej jego maksymalnej wartości, gdyż iPhone dostosowuje swoją moc transmisji w oparciu o zasięg sieci komórkowej. Im bliżej stacji bazowej telefonii komórkowej znajduje się użytkownik, tym niższy poziom mocy transmisji.

iPhone był testowany<sup>2</sup> i spełnia wymagania FCC, IC oraz Unii Europejskiej w zakresie ekspozycji fal radiowych dla operacji sieci komórkowych, Wi-Fi oraz Bluetooth. Maksymalna wartość współczynnika SAR dla każdego pasma częstotliwości jest określona poniżej:

Pasmo częstotliwości	Ciało <sup>3</sup>	Głowa	Limit SAR 1g (wg FCC i IC, W/kg)
GSM 850	1,11	1,00	1,6
GSM 1900	0,43	1,17	1,6
UMTS II 1900	0,43	1,17	1,6
UMTS V 850	1,11	1,00	1,6
Wi-Fi	0,07	0,88	1,6

Pasmo częstotliwości	Ciało <sup>3</sup>	Głowa	Limit SAR 10g (wg EU, W/kg)
EGSM 900	0,74	0,66	2,0
GSM 1800	0,28	0,59	2,0
UMTS I 2100	0,36	0,93	2,0
UMTS VIII 900	0,74	0,66	2,0
Wi-Fi	0,05	0,36	2,0

<sup>2</sup> Urządzenie zostało przetestowane zgodnie ze standardami i procedurami określonymi w FCC OET Bulletin 65, Supplement C (wydanie 01-01), IEEE 1528-2003 oraz Canada RSS 102, wydanie 4, marzec 2010. iPhone spełnia zalecenia Komisji Europejskiej z 12 lipca 1999 dotyczące ograniczenia narażenia ludności na działanie pól elektromagnetycznych [1999/519/EC].

<sup>3</sup> iPhone umieszczony 15 mm od ciała.



Jeżeli iPhone znajduje się bardzo blisko ciała (mniej niż 15 mm, np. w kieszeni), pomiar SAR dla iPhone'a może przekraczać wymagania FCC dotyczące ochrony przed promieniowaniem.

Jeśli obawiasz się emisji promieniowania radiowego, możesz ograniczyć ryzyko, skracając czas używania iPhone'a, ponieważ to czas jest czynnikiem decydującym o ilości otrzymanego promieniowania. Możesz również trzymać iPhone'a nieco dalej od siebie, ponieważ poziom otrzymanego promieniowania spada znacząco wraz ze zwiększeniem odległości.

**Dodatkowe informacje** Więcej informacji o oddziaływaniu promieniowania radiowego można znaleźć na stronie: [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

Komisje FCC oraz FDA (Food and Drug Administration w USA) publikują informacje dla konsumentów pod adresem [www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm](http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm), gdzie można znaleźć odpowiedzi na pytania dotyczące bezpieczeństwa używania telefonów komórkowych. Prosimy zaglądać pod ten adres regularnie po najnowsze dane.

Informacje o badaniach naukowych związanych z oddziaływaniem fal radiowych znajdziesz w bazie EMF Research Database Światowej Organizacji Zdrowia: [www.who.int/peh-emf/research/database](http://www.who.int/peh-emf/research/database)

**Zakłócenia radiowe** Fale radiowe emitowane przez sprzęt elektroniczny mogą mieć negatywny wpływ na działanie innego sprzętu elektronicznego. iPhone jest zaprojektowany, przetestowany i produkowany zgodnie z przepisami dotyczącymi emisji fal radiowych, obowiązującymi w takich krajach jak USA, Kanada, Japonia czy kraje Unii Europejskiej, jednak mimo to nadajniki radiowe i obwody elektroniczne iPhone'a mogą w niektórych przypadkach spowodować zakłócenia pracy innych urządzeń. Zastosuj się więc do poniższych zaleceń:

**Samolot** Korzystanie z iPhone'a na pokładzie samolotu może być zabronione. Więcej informacji o możliwości wyłączenia wszystkich nadajników radiowych iPhone'a za pomocą trybu Samolot znajdziesz w *Podręczniku użytkownika iPhone'a*.

**Pojazdy** Sygnały radiowe mogą zakłócać pracę systemów elektronicznych w samochodach. Dowiedz się, czy Twój samochód jest na to narażony.

**Rozruszniki serca** Stowarzyszenie producentów urządzeń medycznych w USA zaleca utrzymanie minimalnej odległości 15 cm pomiędzy telefonem bezprzewodowym a rozrusznikiem, aby uniknąć możliwości zakłóceń pracy rozrusznika. Osoby z rozrusznikiem serca:

- Powinny zawsze zachować odległość przynajmniej 15 cm między iPhone'em i rozrusznikiem serca, gdy telefon jest włączony.
- Nie powinny przenosić iPhone'a w kieszeni na piersi.
- Powinny używać ucha po przeciwnej do rozrusznika stronie, aby zminimalizować możliwość zakłóceń.

Jeśli masz jakikolwiek powód do podejrzeń o zakłóceniach, wyłącz iPhone'a natychmiast. W tym celu wciśnij i przytrzymaj przycisk Uspianie/Budzenie, po czym przesunij suwak na ekranie.

**Zgodność z aparatami słuchowymi** Testy iPhone'a potwierdziły zgodność ze standardami ANSI C63.19, dotyczącymi redukcji zakłóceń częstotliwości radiowej powodujących sprzężenia akustyczne (ocena „M”) oraz sprzężenia indukcyjne (ocena „T”) w aparatach słuchowych. Telefon jest uznawany przez FCC za zgodny z aparatami słuchowymi, gdy otrzyma ocenę M3 (lub wyższą) za sprzężenia akustyczne oraz T3 (lub wyższą) za sprzężenia indukcyjne. Aby sprawdzić bieżące oceny zgodności iPhone'a z aparatami słuchowymi, zobacz: [www.apple.com/pl/iphone/specs.html](http://www.apple.com/pl/iphone/specs.html)

iPhone może zakłócać działanie niektórych aparatów słuchowych. W przypadku stwierdzenia problemu należy skontaktować się z producentem aparatu słuchowego lub lekarzem.

**Zgodność z innymi technologiami bezprzewodowymi** Testy potwierdziły zgodność niektórych zastosowanych w tym telefonie technologii bezprzewodowych z aparatami słuchowymi. Może się jednak zdarzyć, że działanie niektórych nowszych technologii bezprzewodowych użytych w tym telefonie nie zostało jeszcze sprawdzone pod tym kątem. Bardzo ważne jest więc staranne wypróbowanie różnych funkcji telefonu w różnych miejscach podczas jednoczesnego korzystania z aparatu słuchowego lub implantu ślimakowego, aby ustalić, czy pojawiają się jakiegokolwiek zakłócenia. Informacje o zgodności z aparatami słuchowymi można uzyskać od operatora komórkowego lub producenta telefonu. W przypadku pytań dotyczących zasad zwrotu lub wymiany urządzenia należy skontaktować się z operatorem komórkowym lub punktem zakupu telefonu.

**Inne urządzenia medyczne** Jeśli używasz jakiegokolwiek innego osobistego urządzenia medycznego, dowiedz się od producenta urządzenia lub swojego lekarza, czy urządzenie jest odpowiednio zabezpieczone przed falami radiowymi emitowanymi przez iPhone'a.

**Placówki medyczne** Urządzenia stosowane w szpitalach i innych placówkach medycznych mogą być szczególnie wrażliwe na emisję fal radiowych. Należy wyłączyć iPhone'a, gdy poproszą o to pracownicy lub w przypadku zauważenia znaku nakazującego tę czynność.

**Miejsca zagrożone wybuchem** W celu uniknięcia zakłóceń prac z materiałami wybuchowymi należy wyłączyć iPhone'a w miejscach oznaczonych „Zagrożenie wybuchem” lub w miejscach objętych zakazem używania urządzeń krótkofalowych. Należy przestrzegać wszystkich sygnałów oraz instrukcji.

## Certyfikaty oraz zgodność

Oznaczenia certyfikatów oraz oświadczenia o zgodności dotyczące iPhone'a można sprawdzić na samym urządzeniu. Należy wybrać Ustawienia > Ogólne > To urządzenie > Informacje prawne.

Australia/  
Nowa  
Zelandia



N122  
Z844

Rosja



ME67

Brazylia



ANATEL  
1465-10-1993

Tajwan



CCAI103G0090T9

Kanada

IC ID: 579C-E2380A

IC ID: 579C-E2380B

Unia  
Europejska



CE0682!

Japonia



T AD 10-0008 202  
R 202XY10671311  
R 202MW10671311  
R 202WW10671312  
R 202WW10671311  
R 202GZ10671311



T AD 10-0009 202  
R 202XY10671321  
R 202MW10671321  
R 202WW10671322  
R 202WW10671321  
R 202GZ10671321



RPA



TA-2010/956  
TA-2010/957  
Approved

Kostaryka

sutel  
00065-2010

Meksyk



Cofetel: RTIAPA 108-0752-A2

Singapur

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

Argentyna

CNC: 25-8540, 25-8541, 25-8542

Korea  
Południowa



APA-A1332 (B)

Tajlandia

CLASS B  
NTC ID. B38504-10-0242



**Ważne:** Nieautoryzowane przez Apple zmiany lub modyfikacje tego produktu mogą skutkować unieważnieniem zgodności ze standardami EMC oraz standardami sieci bezprzewodowych, powodując anulowanie prawa do posługiwania się tym produktem. Wykazano spełnienie standardów EMC tego produktu w warunkach, które obejmowały wykorzystanie zgodnych urządzeń peryferyjnych oraz przewodów ekranowanych łączących elementy systemu. Do łączenia elementów systemu należy używać wyłącznie zgodnych urządzeń peryferyjnych oraz przewodów ekranowanych, aby uniknąć możliwości powodowania zakłóceń urządzeń radiowych, telewizyjnych oraz innych urządzeń elektronicznych.

## Oświadczenie o zgodności z przepisami FCC

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

## Oświadczenie o zgodności z przepisami Kanady

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada. This device complies with Industry Canada license exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this

device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux normes CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

## Oświadczenie o przestrzeganiu przepisów Unii Europejskiej

To urządzenie jest zgodne z wymaganiami dotyczącymi ekspozycji fal radiowych opisanymi w dokumencie RF Exposure Requirement 1999/519/EC, zaleceniami Rady Europy z 12 lipca 1999 dotyczącymi ograniczeń ekspozycji pola elektromagnetycznego na obywateli (w zakresie 0–300 GHz). To urządzenie spełnia następujące standardy zgodności:

EN 300 328, EN 301 489-17, EN 301 511, EN 301 908, EN 50385

To urządzenie bezprzewodowe spełnia wymagania dyrektywy R&TTE.

## Deklaracja zgodności z przepisami Unii Europejskiej

**Български** Apple Inc. декларира, че това устройство с клетъчен, Wi-Fi и Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Společnost Apple Inc. tímto prohlašuje, že toto mobilní zařízení s technologií Wi-Fi a Bluetooth vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr cellular, Wi-Fi og Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich Mobiltelefon, Wi-Fi und Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc., et see mobiil-, Wi-Fi- ja Bluetooth-seade vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc. declares that this cellular, Wi-Fi, and Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que este dispositivo celular, Wi-Fi y Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνικά** Με την παρούσα, η Apple Inc. δηλώνει ότι αυτή η συσκευή κινητού, Wi-Fi και Bluetooth συμμορφώνεται προς τις βασικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil cellulaire, Wi-Fi, et Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Apple Inc. lýsir því hér með yfir að þetta tæki, sem er farsími, þráðlaus og með blátannartækni (e: cellular, Wi-Fi and Bluetooth,)

fullnægir lágmarkskröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Evróputilskipunar 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo dispositivo cellulare, Wi-Fi e Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka cellular, Wi-Fi un Bluetooth ierice atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo „Apple Inc.“ deklaruoja, kad korinio, „Wi-Fi“ ir „Bluetooth“ ryšio įrenginys atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozik, hogy a mobil, Wi-Fi és Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel cellular, Wi-Fi, en Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at dette mobiltelefon-, Wi-Fi- og Bluetooth-apparatet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante krav i EU-direktivet 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że ten telefon komórkowy, urządzenie Wi-Fi oraz Bluetooth są zgodne z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este dispositivo móvel, Wi-Fi e Bluetooth está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Română** Prin prezenta, Apple Inc. declară că acest aparat celular, Wi-Fi și Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da so celične naprave ter naprave Wi-Fi in Bluetooth skladne z bistvenimi zahtevami in ostalimi ustreznimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že toto mobilné, Wi-Fi & Bluetooth zariadenie spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten, että tämän matkapuhelin-, Wi-Fi- ja Bluetooth-tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna mobiltelefon-, Wi-Fi-, och Bluetooth-enhet står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Kopia deklaracji zgodności z przepisami Unii Europejskiej dostępna jest pod adresem: [www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)

iPhone może być używany w następujących krajach:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH					

## Ograniczenia na terenie Unii Europejskiej

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

**Italiano** Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

## Oświadczenie o zgodności z przepisami Japonii—VCCI Class B Statement

### 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Zasady i warunki korzystania z iPhone'a

**WAŻNE:** UŻYWAJĄC IPHONE'A, UŻYTKOWNIK ZGADZA SIĘ NA NASTĘPUJĄCE WARUNKI APPLE I STRON TRZECICH:

- A. UMOWA LICENCYJNA NA OPROGRAMOWANIE IPHONE'A FIRMY APPLE
- B. UWAGI OD APPLE
- C. WARUNKI KORZYSTANIA Z MAP GOOGLE
- D. WARUNKI I ZASADY KORZYSTANIA Z YOUTUBE

## APPLE INC. UMOWA LICENCYJNA NA OPROGRAMOWANIE IPHONE'A

### Licencja dla jednego użytkownika

PRZED UŻYCIEM IPHONE'A LUB POBRANIEM UAKTUALNIENIA OPROGRAMOWANIA TOWARZYSZĄCEGO TEJ LICENCJI NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ UMOWĘ (ZWANĄ DALEJ „LICENCJĄ”). UŻYWAJĄC IPHONE'A LUB POBIERAJĄC TO UAKTUALNIENIE OPROGRAMOWANIA UŻYTKOWNIK ZGADZA SIĘ NA WARUNKI OKREŚLONE W LICENCJI, O ILE NIE ZWRÓCI IPHONE'A ZGODNIE Z ZASADAMI APPLE ZWROTU ZAKUPIONYCH TOWARÓW. JEŻELI UŻYTKOWNIK NIE ZGADZA SIĘ Z POSTANOWIENIAMI NINIEJSZEJ LICENCJI, NIE POWINIEN UŻYWAĆ IPHONE'A, ANI POBIERAĆ TEGO UAKTUALNIENIA OPROGRAMOWANIA. JEŻELI UŻYTKOWNIK NIE ZGADZA SIĘ Z WARUNKAMI NINIEJSZEJ LICENCJI, MOŻE ZWRÓCIĆ IPHONE'A W CIĄGU USTALONEGO OKRESU DO AUTORYZOWANEGO DYSTRYBUTORA, U KTÓREGO TO OPROGRAMOWANIE ZOSTAŁO ZAKUPIONE W CELU ZWROTU PIENIĘDZY ZGODNIE Z ZASADAMI APPLE REFUNDOWANIA, Z KTÓRYMI MOŻNA SIĘ ZAPOZNAĆ POD ADRESEM [http://www.apple.com/legal/sales\\_policies/](http://www.apple.com/legal/sales_policies/).

1. Postanowienia ogólne. Na oprogramowanie (w tym kod Boot ROM oraz inne wbudowane oprogramowanie), interfejsy, zawartość, czcionki, dokumentację i inne dane dołączone do iPhone'a („Oryginalne

oprogramowanie iPhone'a"), które może być uaktualnione lub zastąpione przez uaktualnienie oprogramowania lub odtworzenie oprogramowania Apple (Uaktualnienia oprogramowania iPhone'a"), w pamięci tylko do odczytu, na dowolnym nośniku lub w dowolnej innej formie (Oryginalne oprogramowanie iPhone'a oraz Uaktualnienia oprogramowania iPhone'a zwane dalej ogólnie „Oprogramowaniem iPhone'a”) firma Apple Inc. (zwana dalej „Apple”) udziela licencji wyłącznie na warunkach określonych w niniejszej Licencji. Apple i licencjodawcy Apple zachowują wszelkie prawa do Oprogramowania iPhone'a, które nie zostały w niniejszym dokumencie wprost przekazane Użytkownikowi.

Apple, według własnego uznania, może udostępniać w przyszłości uaktualnienia oprogramowania systemowego przeznaczone do iPhone'a. Uaktualnienia te, jeżeli będą dostępne, nie muszą obejmować wszystkich istniejących funkcji oprogramowania, ani nowych funkcji udostępnianych przez Apple w nowszych modelach iPhone'a.

## **2. Dozwolone sposoby wykorzystania licencji i jej ograniczenia.**

(a) Zgodnie z warunkami i zasadami zawartymi w niniejszej Licencji, Użytkownik otrzymuje ograniczone i niewyłączne prawo do korzystania z Oprogramowania iPhone'a na pojedynczym telefonie iPhone firmy Apple. Poza warunkami wymienionymi poniżej w części 2(b) niniejsza Licencja nie zezwala na to, aby Oprogramowanie iPhone'a było instalowane w tym samym czasie na więcej niż jednym iPhone firmy Apple, a także nie zezwala na dystrybuowanie lub udostępnianie Oprogramowania iPhone'a przez sieć, dzięki czemu mogłoby być używane przez kilka urządzeń w tym samym czasie. Niniejsza Licencja nie przyznaje użytkownikowi żadnych praw do używania zastrzeżonych interfejsów Apple i do innej własności intelektualnej w projektowaniu, rozwijaniu, wytwarzaniu, licencjonowaniu lub rozprowadzaniu urządzeń i akcesoriów stron trzecich lub programów firm trzecich do używania z iPhone'a. Niektóre z tych praw są dostępne w oddzielnych licencjach od Apple. Więcej informacji na temat projektowania i produkowania urządzeń i akcesoriów firm trzecich dla iPhone'a można uzyskać pod adresem [madeforipod@apple.com](mailto:madeforipod@apple.com). Informacje na temat tworzenia programów dla iPhone'a można uzyskać pisząc na adres email [devprograms@apple.com](mailto:devprograms@apple.com).

(b) Zgodnie z warunkami i zasadami zawartymi w niniejszej Licencji, Użytkownik otrzymuje ograniczone i niewyłączne prawo do pobrania Uaktualnień Oprogramowania iPhone'a, które mogą być udostępniane przez Apple dla posiadanego przez Użytkownika modelu iPhone'a, w celu uaktualnienia lub odtworzenia oprogramowania na każdym posiadanym lub kontrolowanym telefonie iPhone. Niniejsza Licencja nie zezwala na uaktualnianie lub odtworzenie oprogramowania urządzeń typu iPhone, które nie są własnością lub pod kontrolą użytkownika oraz na udostępnianie Uaktualnienia Oprogramowania iPhone'a przez sieć, dzięki czemu mogłoby być używane przez kilka urządzeń lub komputerów w tym samym czasie. Użytkownik może wykonać jedną kopię Uaktualnienia Oprogramowania iPhone'a w formie czytelnej dla komputera wyłącznie w celu archiwizacji, pod warunkiem, że kopia archiwalna będzie zawierać wszystkie informacje o prawach autorskich i innych prawach własności, jakie były zawarte w oryginale.

(c) Użytkownik nie może i przyznaje, że samemu nie będzie lub umożliwił innym kopiować (poza określonymi w tej Licencji wyjątkami)



dekompilować, stosować odwrotnej inżynierii, deasemblować, tworzyć prac pochodnych z kodu źródłowego, deszyfrować, modyfikować lub tworzyć prac pochodnych z Oprogramowania iPhone'a lub wszelkich usług udostępnianych przez Oprogramowanie iPhone'a ani żadnej jego części składowej (poza określonymi wyjątkami i tylko w zakresie dopuszczalnym przez odpowiednie prawo lub warunki licencji dotyczące używania składników otwartego oprogramowania włączonych do Oprogramowania iPhone'a). Jakakolwiek próba wykonania czynności wymienionych powyżej jest naruszeniem praw Apple i innych licencjodawców Oprogramowania iPhone'a.

(d) Gromadzenie zawartości w iPhone jest tworzeniem cyfrowych kopii. W niektórych jurysdykcjach tworzenie cyfrowych kopii bez zezwolenia posiadacza praw autorskich nie jest zgodne z przepisami prawa. Oprogramowanie Apple może być użyte do kopiowania materiałów, pod warunkiem, że użycie takie jest ograniczone do kopiowania materiałów nie chronionych prawem autorskim, materiałów, do których Użytkownik posiada prawa autorskie lub materiałów, do których Użytkownik ma prawny tytuł do kopiowania.

(e) Użytkownik wyraża zgodę na korzystanie z Oprogramowania iPhone'a i Usług (zdefiniowanych w punkcie 5 poniżej) zgodnie z obowiązującym prawem, w tym także prawem lokalnym kraju lub regionu, w którym się znajduje, w którym pobiera lub w którym używa Usług i Oprogramowania iPhone'a.

**3. Przeniesienie praw.** Użytkownik nie ma prawa do wypożyczenia, dzierżawienia, pożyczania, sprzedawania, redystrybucji, ani do udzielania licencji na Uaktualnienie oprogramowania iPhone'a. Może natomiast dokonać jednorazowego przeniesienia wszystkich praw licencyjnych do Oprogramowania iPhone'a na rzecz innego podmiotu wraz z przeniesieniem prawa własności, pod następującymi warunkami:

(a) przeniesienie musi zawierać iPhone'a i całe Oprogramowanie iPhone'a, w tym wszystkie jego składowe, oryginalne nośniki, materiały drukowane i niniejszą Licencję; (b) użytkownik nie pozostawi żadnej kopii Oprogramowania iPhone'a, pełnej lub częściowej, w tym kopii przechowywanej na komputerze lub innym nośniku; oraz (c) podmiot otrzymujący Oprogramowanie iPhone'a przeczyta i zaakceptuje warunki niniejszej Licencji.

**4. Zgoda na używanie danych.**

(a) Anonimowe dane diagnostyczne i użytkowe. Użytkownik wyraża zgodę na gromadzenie i wykorzystywanie przez Apple i firmy zależne informacji technicznych, użytkowych lub innych, w tym między innymi informacji o komputerze, systemie i oprogramowaniu oraz urządzeniach peryferyjnych. Informacje te są gromadzone okresowo w celu ułatwienia dostarczania uaktualnień oprogramowania, pomocy technicznej lub dostarczania innych usług związanych z Oprogramowaniem Apple a także do sprawdzania zgodności z postanowieniami tej licencji. Apple może używać tych danych w celu udoskonalania produktów lub dostarczania usług i technologii, pod warunkiem, że dane te są gromadzone anonimowo oraz forma ich przechowywania nie pozwala na identyfikację użytkownika.

(b) Dane dotyczące lokalizacji. Apple, partnerzy firmy i licencjodawcy mogą udostępniać określone usługi dla iPhone'a, wykorzystujące

dane dotyczące lokalizacji. Aby dostarczać oraz ulepszać te usługi, Apple oraz partnerzy firmy mogą przysyłać, gromadzić, zachowywać, przetwarzać i używać danych dotyczących lokalizacji, w tym geograficznego położenia w czasie rzeczywistym iPhone'a użytkownika oraz zapytania dotyczące wyszukiwania Dane i zapytania dotyczące lokalizacji są gromadzone przez Apple w takiej formie, która nie pozwala na identyfikację Użytkownika. Mogą być one używane przez Apple, partnerów firmy i licencjobiorców w celu dostosowania udostępnianych usług i produktów do lokalizacji Użytkownika. **Poprzez użycie w iPhone usług zależnych od lokalizacji, Użytkownik zgadza się i daje firmie Apple oraz jej partnerom i licencjobiorcom pozwolenie na przesyłanie, gromadzenie, prowadzenie rutynowych działań konserwacyjnych, przetwarzanie i używanie danych o lokalizacji w celu dostarczania takich produktów i usług.** Użytkownik może w dowolnej chwili wycofać tę zgodę, otwierając Ustawienia w iPhone i wyłączając globalnie Usługi lokalizacji lub zmieniając ustawienia lokalizacji dla poszczególnych programów. Rezygnacja z korzystania z usług lokalizacji nie ma wpływu na pozostałe funkcje iPhone'a. Korzystając na telefonie iPhone z programów lub usług innych firm, używających lub udostępniających dane lokalizacji, Użytkownik podlega i powinien zapoznać się z odpowiednimi warunkami i zasadami zachowania prywatności, dotyczącymi tych programów lub usług, udostępnianych przez inne firmy.

(c) Połączenia wideo. Funkcja połączeń wideo FaceTime, oferowana przez oprogramowanie iPhone'a („FaceTime”) wymaga dostępu do Internetu i może nie być dostępna we wszystkich krajach lub regionach. Korzystanie z połączeń wideo FaceTime podlega ustaleniom przedstawionym w punkcie 2(e) powyżej. Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że numer telefoniczny iPhone'a będzie zawsze wyświetlany innym osobom podczas połączeń FaceTime, nawet gdy wyświetlanie numeru zostanie wyłączone. **Korzystając z Oprogramowania iPhone'a Użytkownik wyraża zgodę na to, że Apple może używać i przechowywać numer telefoniczny iPhone'a Użytkownika jako jednoznaczny identyfikator konta, stosowany w celu udostępniania i ulepszenia funkcji FaceTime.** Funkcję FaceTime można wyłączyć, przechodząc do Ustawień FaceTime w iPhone i wybierając Ustawienia ograniczeń w iPhone i włączając ograniczenia FaceTime.

(d) Reklamy oparte na zainteresowaniach. Apple może udostępniać mobilne reklamy oparte na zainteresowaniach Użytkownika. Użytkownicy, którzy nie chcą otrzymywać tego typu reklam na iPhone, mogą z nich zrezygnować, otwierając następujący adres URL za pomocą iPhone'a: <http://oo.apple.com>. Rezygnacja nie spowoduje zmniejszenia liczby wyświetlanych reklam, może jednak sprawić, że będą one mniej dokładne, ponieważ nie będą dotyczyły zainteresowań Użytkownika. Nadal mogą być wyświetlane reklamy dotyczące zawartości witryn internetowych lub programów, a także oparte o inne informacje nie będące informacjami osobistymi. Wspomniana rezygnacja dotyczy jedynie usług reklamowych Apple i nie ma wpływu na reklamy oparte na zainteresowaniach, pochodzące z innych sieci reklamowych.

Dane Użytkownika są zawsze traktowane zgodnie z zasadami ochrony prywatności klientów firmy Apple, dołączonymi do niniejszej Licencji

i dostępnymi pod adresem internetowym: [www.apple.com/pl/legal/privacy/](http://www.apple.com/pl/legal/privacy/).

#### **5. Usługi i materiały innych firm.**

(a) Oprogramowanie iPhone'a umożliwia dostęp do iTunes Store firmy Apple, App Store, Game Center i innych usług Apple oraz firm trzecich, a także witryn (łącznie i oddzielnie „Usługi”). Korzystanie z Usług wymaga dostępu do Internetu, a używanie niektórych Usług wymaga zaakceptowania przez użytkownika dodatkowych warunków. Korzystając z tego oprogramowania łącznie z kontem iTunes Store lub kontem Game Center, Użytkownik akceptuje najnowsze Warunki ogólne i postanowienia usługi iTunes Store i/lub Warunki ogólne postanowienia Game Center, z którymi można się zapoznać pod adresem <http://www.apple.com/legal/itunes/ww/>.

(b) Użytkownik przyjmuje do wiadomości, że podczas używania jakiegokolwiek Usługi może napotkać zawartość, która może być uważana przez niego za obraźliwą, niestosowną lub niepożądaną, a jej język za niedwuznaczny oraz że wyniki szukania lub wprowadzenia określonego adresu URL mogą automatycznie i nieumyślnie wygenerować odwołania lub referencje do niewłaściwych materiałów. Pomimo to, użytkownik zgadza się korzystać z Usług na swoje wyłączne ryzyko, a firma Apple nie będzie ponosiła żadnej odpowiedzialności przed użytkownikiem za zawartość, która może być obraźliwa, niestosowna lub niepożądana.

(c) Pewne Usługi mogą wyświetlać, zawierać lub udostępniać treści, dane, informacje, programy lub materiały firm trzecich („Materiały firm trzecich”) lub udostępniać połączenia do pewnych witryn firm trzecich. Korzystając z tych Usług, użytkownik potwierdza i zgadza się, że Apple nie odpowiada za sprawdzenie i ocenę zawartości lub dokładności, kompletności, aktualności, ważności, zgodności z prawami autorskimi, zgodności z prawem powszechnym, przyzwoitości, jakości lub wszelkich innych aspektów Materiałów firm trzecich. Apple, zatrudnieni przez Apple urzędnicy, strony współpracujące oraz filie nie gwarantują, ani nie popierają, ani nie zakładają ponoszenia jakichkolwiek zobowiązań lub odpowiedzialności za Usługi, Materiały lub witryny firm trzecich, ani też za inne materiały, produkty lub usługi firm trzecich. Materiały lub połączenia do witryn WWW firm trzecich są dostarczane wyłącznie z uwagi na wygodę użytkownika.

(d) Informacje finansowe prezentowane przez jakąkolwiek Usługę są przeznaczone wyłącznie do ogólnych celów informacyjnych i nie mogą być w żaden sposób traktowane jako rada dla inwestorów. Przed wykonaniem jakiegokolwiek transakcji w oparciu o informacje uzyskane poprzez Usługi, Użytkownik powinien skonsultować się z doradcą finansowym, który jest prawnie upoważniony do udzielania rad dotyczących finansów i obrotu papierami wartościowymi w danym kraju lub regionie. Dane o lokalizacji dostarczone przez dowolne Usługi są przeznaczone jedynie do celów podstawowej nawigacji i nie można na nich polegać w sytuacji, gdy są potrzebne dokładne informacje o lokalizacji lub w przypadku, gdy błędne, niedokładne lub niepełne dane o lokalizacji mogą doprowadzić do śmierci lub urazu osoby albo uszkodzenia nieruchomości lub środowiska. Ani Apple, ani też jakikolwiek dostawca treści nie gwarantują dostępności, dokładności, kompletności, rzetelności i aktualności informacji giełdowych, danych lokalizacji lub innych danych, wyświetlanych przez Usługi.

(e) Użytkownik przyznaje, że Usługi zawierają zastrzeżoną zawartość, informacje i materiały, których właścicielem jest firma Apple i/lub jej licencjodawcy, a zawartość ta jest chroniona odpowiednim prawem dotyczącym własności i innymi prawami i uregulowaniami, w tym także prawem autorskim. Użytkownik nie będzie więc używał takiej zawartości, informacji lub materiałów w jakikolwiek sposób, poza dozwolonym korzystaniem z Usług, ani w żaden sposób, który jest niezgodny z warunkami przedstawionymi w niniejszej Licencji lub który narusza prawa własności intelektualnej Apple lub innych firm. Żadna część Usług nie powinna być reprodukowana w jakiegokolwiek formie lub przez jakiegokolwiek środki. Użytkownik wyraża zgodę na to, że nie będzie modyfikował, wypożyczał, wynajmował, dzierżawił, sprzedawał ani rozpowszechniał Usług w jakikolwiek sposób, nie będzie również wykonywał dzieł zależnych w stosunku do Usług, ani nie będzie wykorzystywał Usług w jakikolwiek nieautoryzowany sposób, włączając w to m.in. przesyłanie za ich pośrednictwem wirusów, robaków, koni trojańskich lub innego złośliwego oprogramowania oraz naruszanie lub obciążanie sieci. Użytkownik zgadza się nie korzystać z Usług w żaden sposób powodujący niepokojenie, znieważenie, śledzenie, grożenie, zniesławianie lub w inny sposób naruszanie lub łamanie praw innych użytkowników lub stron, oraz Apple nie będzie w żaden sposób odpowiedzialna za wszelkie takie działania użytkownika, ani z tytułu niepokojenia, grożenia, oszczerstw, obraźliwych lub nielegalnych wiadomości lub przekazów, jakie użytkownik może otrzymać w wyniku korzystania z Usług.

(f) Dodatkowo, Usługi oraz Materiały innych firm, które mogą być dostępne z iPhone'a poprzez te usługi, wyświetlane na ekranie iPhone'a lub do której mogą się one odwoływać, nie będą dostępne we wszystkich językach lub we wszystkich krajach bądź regionach. Apple nie gwarantuje, że te Usługi oraz Materiały są odpowiednie lub dostępne dla użytkowników do użycia w danym miejscu. W zakresie wybranym przez użytkownika możliwości dostępu do takich Usług i Materiałów, użytkownik robi to ze swojej własnej inicjatywy i odpowiada za to zgodnie z odpowiednimi przepisami prawnymi, w tym, ale nie tylko, z prawem lokalnym. Apple i jego licencjodawcy rezerwują sobie prawo do zmiany, zawieszenia, usunięcia lub wyłączenia dostępu do Usług w dowolnym momencie bez powiadomienia. W żadnym wypadku Apple nie będzie odpowiedzialna za usunięcie lub wyłączenie dostępu do jakichkolwiek Usług. Apple może też wprowadzić ograniczenia w korzystaniu lub w dostępie do niektórych Usług, w dowolnym momencie bez powiadomienia i bez ponoszenia odpowiedzialności.

**6. Wygaśnięcie licencji.** Niniejsza Licencja obowiązuje do czasu jej wygaśnięcia. Prawa Użytkownika automatycznie wygasają lub przestają obowiązywać bez osobnego powiadomienia ze strony Apple, jeżeli Użytkownik nie zastosuje się do dowolnego punktu niniejszej Licencji. Po wygaśnięciu niniejszej Licencji użytkownik powinien całkowicie zaprzestać używania Oprogramowania iPhone'a. Wygaśnięcie to nie obowiązuje punktów 5, 6, 7, 8, 9, 12 i 13.

## **7. Ograniczenia rękojmi.**

7.1 Jeśli Użytkownik jest klientem, który jest konsumentem (korzysta z Oprogramowania Apple poza własną branżą, firmą lub bez związku z wykonywanym przez Użytkownika zawodem), może mieć w kraju, w

którym mieszka, prawa do wyłączenia stosowania poniższych ograniczeń względem niego. Aby dowiedzieć się więcej na temat praw Użytkownika, należy się skontaktować z lokalną organizacją konsumencką.

7.2 UŻYTKOWNIK PRZYZNAJE I WYRAŻA ZGODĘ, ŻE W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO KORZYSTA Z OPROGRAMOWANIA IPHONE'A ORAZ USŁUG NA SWOJE WYŁĄCZNE RYZYKO, A TAKŻE BIERZE NA SIEBIE RYZYKO ZWIĄZANE Z JAKOŚCIĄ, WYDAJNOŚCIĄ, DOKŁADNOŚCIĄ I OSIĄGNIĘCIAMI.

7.3 W MAKSYMALNYM ZAKRESIE DOPUSZCZALNYM PRZEZ STOSOWNE PRZEPISY PRAWNE, OPROGRAMOWANIE IPHONE'A I JAKIEKOLWIEK USŁUGI WYKONYWANE LUB DOSTARCZANE PRZEZ OPROGRAMOWANIE IPHONE'A SĄ DOSTARCZANE „TAKIE JAKIE SĄ” ORAZ „JAKO DOSTĘPNE”; ZE WSZYSTKIMI WADAMI I BEZ JAKIEJKOLWIEK GWARANCJI, A APPLE I PODMIOTY, KTÓRE UDZIELIŁY LICENCJI FIRMIE APPLE (ZWANE DALEJ JAKO „APPLE” DLA POTRZEB ROZDZIAŁÓW 7 i 8), ODRZUCAJĄ WSZYSTKIE GWARANCJE W ODNIESIENIU DO OPROGRAMOWANIA IPHONE'A I USŁUG, ZARÓWNO WYRAŻONE WPROST, DOMNIEMANE LUB USTAWOWE, W TYM, MIĘDZY INNYMI, DOMNIEMANE GWARANCJE I/LUB WARUNKI HANDLOWE, SATYSFAKCUJĄCEJ JAKOŚCI I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, DOKŁADNOŚCI, UŻYTKOWANIA ORAZ NIENARUSZANIA PRAW FIRM TRZECICH.

7.4 APPLE NIE GWARANTUJE, ŻE UŻYTKOWNIK BĘDZIE ZADOWOLONY Z OPROGRAMOWANIA IPHONE'A ORAZ, ŻE FUNKCJE ZAWARTE W OPROGRAMOWANIU IPHONE'A SPEŁNIĄ WYMAGANIA UŻYTKOWNIKA, ŻE DZIAŁANIE OPROGRAMOWANIA IPHONE'A LUB USŁUG BĘDĄ NIEPRZERWANE LUB WOLNE OD BŁĘDÓW ORAZ, ŻE WADY OPROGRAMOWANIA IPHONE'A LUB USŁUG BĘDĄ USUNIĘTE, A TAKŻE OPROGRAMOWANIE IPHONE'A BĘDZIE ZGODNE LUB BĘDZIE WSPÓŁDZIAŁAŁO Z KAŻDYM OPROGRAMOWANIEM, PROGRAMEM LUB USŁUGĄ FIRM TRZECICH. INSTALACJA TEGO OPROGRAMOWANIA MOŻE MIEĆ WPŁYW NA UŻYTECZNOŚĆ OPROGRAMOWANIA, USŁUG LUB PROGRAMÓW INNYCH FIRM.

7.5 UŻYTKOWNIK AKCEPTUJE, ŻE OPROGRAMOWANIE APPLE ORAZ USŁUGI NIE SĄ PRZEZNACZONE DO UŻYCIA W SYTUACJACH LUB ŚRODOWISKU, GDZIE AWARIE, BŁĘDY LUB NIEDOKŁADNOŚCI W TREŚCI, DANYCH LUB INFORMACJI DOSTARCZANYCH PRZEZ OPROGRAMOWANIE APPLE LUB USŁUGI MOGŁYBY DOPROWADZIĆ DO ZGONU, URAZU LUB POWAŻNYCH ZNISZCZEŃ ŚRODKÓW TRWAŁYCH LUB ŚRODOWISKA, W TYM BEZ OGRANICZEŃ DO UŻYCIA W URZĄDZENIACH JĄDROWYCH, URZĄDZENIACH NAWIGACJI LOTNICZEJ LUB SYSTEMACH KOMUNIKACJI, W SYSTEMACH KONTROLI RUCHU POWIETRZNEGO, W MASZYNACH PODTRZYMUJĄCYCH ŻYCIE LUB SYSTEMACH OBRONNYCH.

7.6 ŻADNA USTNA LUB PISEMNA INFORMACJA UDZIELONA PRZEZ APPLE LUB AUTORYZOWANEGO PRZEDSTAWICIELA APPLE NIE STANOWI RĘKOJMI. W PRZYPADKU UDOWODNIENIA WADY OPROGRAMOWANIA IPHONE'A LUB USŁUG UŻYTKOWNIK PONIESIE WSZYSTKIE KOSZTY ZWIĄZANE Z SERWISEM, NAPRAWĄ LUB POPRAWĄ. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE DOMNIEMANEJ GWARANCJI LUB OGRANICZENIA W ZAKRESIE STOSOWANYCH PRAW USTAWOWYCH KONSUMENTA, DLATEGO TEŻ POWYŻSZE WYŁĄCZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA.

**8. Ograniczenie odpowiedzialności.** W ZAKRESIE DOPUSZCZONYM PRZEZ PRAWO, APPLE W ŻADNYM WYPADKU NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA OSOBISTE URAZY ANI ZA JAKIEKOLWIEK PRZYPADKOWE, SPECJALNE, POŚREDNIE LUB WYNIKOWE SZKODY, W TYM, BEZ OGRANICZEŃ, ZA STRATY SPOWODOWANE UTRATĄ ZYSKÓW, USZKODZENIEM LUB UTRATĄ DANYCH, ZAKŁÓCENIEM PRZESYŁANIA LUB ODEBRANIĄ DANYCH, DZIAŁALNOŚCI FIRMY LUB INNE STRATY HANDLOWE, A TAKŻE ZA STRATY POWSTAŁE W WYNIKU LUB ZWIĄZANE UŻYCIEM Z BRAKIEM MOŻLIWOŚCI UŻYCIEM OPROGRAMOWANIA IPHONE'A ORAZ USŁUG, LUB OPROGRAMOWANIA, PROGRAMÓW FIRM TRZECICH W POŁĄCZENIU Z OPROGRAMOWANIEM IPHONE'A, NIEZALEŻNIE OD TEGO, KIEDY POWSTAŁY I BEZ WZGLĘDU NA TEORIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI (KONTRAKT, SZKODA CYWILNA LUB INNE), NAWET W PRZYPADKU POINFORMOWANIA APPLE O MOŻLIWOŚCI TAKICH SZKÓD. NIEKTÓRE KRAJE NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA URAZY OSÓB LUB ZA SZKODY PRZYPADKOWE BĄDŹ WYNIKOWE, WOBEC CZEGO POWYŻSZE OGRANICZENIA MOGĄ NIE MIEĆ ZASTOSOWANIA. W żadnym wypadku łączna odpowiedzialność Apple za wszystkie uszkodzenia (inne niż wymagane przez stosowne przepisy prawne w przypadkach, w których doszło do urazów osób) nie przekroczy kwoty pięćdziesięciu dolarów (250,00 USD). Powyższe ograniczenia będą miały zastosowanie nawet, jeżeli wyżej wymienione zadośćuczynienie straci swoją celowość.

**9. Certyfikaty cyfrowe.** Oprogramowanie iPhone'a zawiera możliwości, które pozwalają na akceptację certyfikatów cyfrowych, zarówno wydawanych przez Apple, jak też przez firmy trzecie. UŻYTKOWNIK PONOSI CAŁKOWITĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA DECYZJĘ, CZY CHCE POLEGAĆ NA CERTYFIKATACH WYDANYCH PRZEZ APPLE LUB FIRMY TRZECIE. UŻYTKOWNIK MOŻE UŻYWAĆ CERTYFIKATÓW CYFROWYCH NA SWOJE WYŁĄCZNE RYZYKO. W MAKSYMALNYM STOPNIU DOPUSZCZONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, APPLE NIE UDZIELA RĘKOJMI, ANI GWARANCJI, NIEZALEŻNIE CZY SĄ ONE WYRAŹNIE OKREŚLONE, CZY DOMNIEMANE, ODNOŚNIE ZASTOSOWANIA I PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU, DOKŁADNOŚCI, BEZPIECZEŃSTWA, A TAKŻE NIENARUSZALNOŚCI PRAW STRONY TRZECIEJ ODNOŚNIE CERTYFIKATÓW CYFROWYCH.

**10. Kontrola eksportu.** Użytkownik nie może używać, lub w inny sposób eksportować lub reeksportować Oprogramowania iPhone'a z wyjątkiem przypadków określonych przez prawo Stanów Zjednoczonych i prawo kraju, na terenie którego Oprogramowanie iPhone'a zostało zakupione. W szczególności, ale bez ograniczeń, Oprogramowanie Apple nie może być eksportowane lub reeksportowane (a) do jakiegokolwiek kraju objętego przez USA embargiem bądź (b) do kogokolwiek, kto znajduje się na liście Specially Designated Nationals Departamentu Skarbu USA lub na liście U.S. Department of Commerce Denied Person's List lub Entity List. Używając Oprogramowania iPhone'a, użytkownik gwarantuje, że nie znajduje się na terenie takiego kraju lub na terenie kontrolowanym przez ten kraj ani na żadnej z wyżej wymienionych list. Użytkownik zobowiązuje się też, że nie użyje Oprogramowania Apple do żadnego z celów zabronionych przez prawo USA, w tym między innymi do projektowania, wytwarzania bądź produkcji broni jądrowej, broni raketowej, broni chemicznej lub biologicznej.

**11. Użytkownicy rządowi.** Oprogramowanie Apple i związana z nim dokumentacja są „Towarami Handlowymi”, w znaczeniu zdefiniowanym w 48 C.F.R. §2.101, obejmującym „Handlowe Oprogramowanie Komputerowe” (ang. Commercial Computer Software) oraz „Dokumentację Handlowego Oprogramowania Komputerowego” (ang. Commercial Computer Software Documentation), w znaczeniu używanym odpowiednio w 48 C.F.R. § 12.212 lub 48 C.F.R. §227.7202. Zgodnie z odpowiednimi przepisami 48 C.F.R. §12.212 lub 48 C.F.R. §227.7202-1 do 227.7202-4, „Handlowe Oprogramowanie Komputerowe” oraz „Dokumentacja Handlowego Oprogramowania Komputerowego” są licencjonowane dla Użytkowników rządowych w USA (a) tylko jako „Towary Handlowe” i (b) tylko z prawami gwarantowanymi dla wszystkich innych Użytkowników zgodnie z warunkami niniejszej licencji. Rezerwowane są niepublikowane prawa zgodnie z ustawą o ochronie praw autorskich obowiązującą w USA.

**12. Prawo nadrzędne i odrębność.** Niniejsza Licencja skonstruowana została zgodnie z prawem stanu Kalifornia i jest od niego zależna, z wyłączeniem norm kolizyjnych. Niniejsza Licencja nie będzie podlegała konwencji ONZ w sprawie kontraktów na międzynarodową sprzedaż towarów (ang. United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods), której zastosowanie jest wyraźnie wyłączone. W przypadku konsumentów z Wielkiej Brytanii, niniejsza Licencja podlega prawom lokalnym zgodnym z miejscem zamieszkania Użytkownika. Jeżeli z jakichkolwiek przyczyn sąd kompetentnej jurysdykcji stwierdzi, że dowolna klauzula niniejszej Licencji, bądź wyegzekwowanie jakiegokolwiek jej części jest niemożliwe, wówczas nadal będzie obowiązywała pozostała część niniejszej licencji.

**13. Kompletność porozumienia; nadrzędny język.** Niniejsza Licencja zawiera kompletną umowę pomiędzy Użytkownikiem a Apple, odnoszącą się do Oprogramowania iPhone’a i zastępuje ona wszelkie poprzednie lub obecne porozumienia dotyczące tej kwestii. Żadne poprawki ani modyfikacje niniejszej Licencji nie będą wiążące, o ile nie zostaną sporządzone na piśmie i podpisane przez Apple. Przekład niniejszej Licencji wykonany został na potrzeby lokalne. W przypadku niezgodności pomiędzy wersją angielską a wersją lokalną, decydujące jest brzmienie wersji angielskiej niniejszej licencji, w zakresie nie przekraczającym obowiązującego prawa lokalnego.

**14. Wymienienie firm trzecich.** Elementy Oprogramowania iPhone’a mogą wykorzystywać lub zawierać oprogramowanie stron trzecich i inne materiały chronione prawami autorskimi. Podziękowania, warunki licencji oraz zrzeczenia się dla takich materiałów są zawarte w dokumentacji elektronicznej Oprogramowania iPhone’a, a użytkownik używa tych materiałów zgodnie z odpowiednimi warunkami. Korzystanie z usługi Google Safe Browsing Service podlega Warunkom korzystania z Usług spółki Google ([http://www.google.com/terms\\_of\\_service.html](http://www.google.com/terms_of_service.html)) oraz Zasadom zachowania prywatności (<http://www.google.com/privacypolicy.html>).

**15. Korzystanie z MPEG-4; uwagi dotyczące H.264/AVC.**

(a) Oprogramowanie iPhone’a zawiera funkcje kodowania oraz/lub dekodowania wideo MPEG-4. Oprogramowanie iPhone’a posiada licencję MPEG-4 Visual Patent Portfolio License w zakresie osobistego

i niekomercyjnego używania przez konsumenta (i) kodowania wideo zgodnego z MPEG-4 Visual Standard („MPEG-4 Video”) i/lub (ii) dekodowania wideo MPEG-4, które było zakodowane przez konsumenta zaangażowanego w osobistą i niekomercyjną działalność i/lub zostało uzyskane od dostawcy wideo posiadającego licencję MPEG LA na dostarczanie wideo MPEG-4. Żadna licencja nie jest przyznana, ani też nie może być domniemana dla jakiegokolwiek innego użycia. Dodatkowe informacje dotyczące między innymi zastosowań promocyjnych, wewnętrznych i handlowych oraz licencjonowania mogą być uzyskane w MPEG LA, LLC. Zobacz <http://www.mpegla.com>.

(b) Oprogramowanie iPhone’a zawiera funkcje kodowania oraz/lub dekodowania AVC. Komercyjne wykorzystanie H.264/AVC wymaga dodatkowej licencji oraz mają zastosowanie następujące postanowienia: FUNKcjONALNOŚĆ AVC ZAWARTA W OPROGRAMOWANIU IPHONE’A MOŻE BYĆ WYKORZYSTYWANA WYŁĄCZNIE W CELACH PRYWATNYCH I NIEKOMERCYJNYCH DO (i) KODOWANIA WIDEO ZGODNIE ZE STANDARDEM AVC („AVC VIDEO”) I/LUB (ii) DEKODOWANIA AVC WIDEO, KTÓRE BYŁO ZAKODOWANE PRZEZ KONSUMENTA W WYNIKU PRYWATNEJ I NIEHANDLOWEJ DZIAŁALNOŚCI I/LUB ZOSTAŁO UZYSKANE OD DOSTAWCY WIDEO Z LICENCJĄ NA DOSTARCZANIE AVC VIDEO. INFORMACJE NA TEMAT INNEGO WYKORZYSTYWANIA I LICENCJI MOŻNA UZYSKAĆ W MPEG LA LL. ZOBACZ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

**16. Ograniczenia usługi wyszukiwania Yahoo.** Usługa wyszukiwania Yahoo dostępna w Safari jest licencjonowana użytkownikom tylko w następujących krajach i regionach: Argentyna, Aruba, Australia, Austria, Bahamy, Barbados, Belgia, Bermudy, Brazylia, Bułgaria, Chile, Kolumbia, Cypr, Republika Czeska, Dania, Republika Dominikany, Ekwador, Filipiny, Finlandia, Francja, Grecja, Grenada, Gwatemala, Holandia, Hongkong, Islandia, Indie, Indonezja, Irlandia, Jamajka, Kanada, Kajmany, Korea Południowa, Litwa, Luksemburg, Łotwa, Malezja, Malta, Meksyk, Niemcy, Nowa Zelandia, Nikaragua, Norwegia, Panama, Peru, Polska, Portugalia, Portoryko, Rumunia, Salwador, Singapur, Słowacja, Słowenia, Hiszpania, St. Lucia, St. Vincent, Szwecja, Szwajcaria, Tajlandia, Tajwan, Trynidad i Tobago, Turcja, Urugwaj, USA, Węgry, Wielka Brytania, Włochy oraz Wenezuela.

**17. Zastrzeżenie Microsoft Exchange.** Licencja funkcji Microsoft Exchange w Oprogramowaniu iPhone’a obejmuje tylko i wyłącznie wykorzystanie jej do bezprzewodowej synchronizacji informacji (takiej jak wiadomości e-mail, kontakty, kalendarz i zadania) pomiędzy iPhone’em i serwerem Microsoft Exchange lub innym serwerem, licencjonowanym przez Microsoft w celu użycia protokołu Microsoft Exchange ActiveSync.

EA0654

Uaktualniono 19 lipca 2010

## UWAGI OD APPLE

Jeżeli firma Apple będzie chciała skontaktować się z użytkownikiem w związku z produktem lub kontem, użytkownik zgadza się na powiadomienie przez pocztę elektroniczną. Użytkownik zgadza się, że wszystkie takie uwagi, które firma Apple wyśle do użytkownika w postaci elektronicznej, spełnią prawne wymagania komunikacji.



## WARUNKI KORZYSTANIA Z MAP GOOGLE

Dziękujemy za wypróbowanie aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych! Użycie tego oprogramowania, w tym oprogramowania stron trzecich udostępnianego użytkownikowi w połączeniu z tym oprogramowaniem i (lub) powiązaną usługą (które nazywane jest wspólnie terminem "aplikacja Google Maps dla urządzeń przenośnych"), oznacza zgodę użytkownika na objęcie go postanowieniami niniejszych zasad i warunków aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych ("zasady i warunki"), zarówno w przypadku używania do celów prywatnych, jak i komercyjnych. Te zasady i warunki wiążą użytkownika ważną prawnie umową z firmą Google, należy więc przeczytać je uważnie. Pobierając aplikację Google Maps dla urządzeń przenośnych, użytkownik przyznaje, że zawiera umowę opartą na tych zasadach i warunkach.

**Dodatkowe zasady** Aplikacja Google Maps dla urządzeń przenośnych została zaprojektowana tak, aby współpracować z usługami Google Maps i innymi usługami firmy Google. W związku z tym użytkownik zgadza się i potwierdza, że użycie aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych jest objęte również (a) zasadami świadczenia usług specyficznymi dla usługi Google Maps (dostępne pod adresem: [http://maps.google.co.uk/help/terms\\_maps.html](http://maps.google.co.uk/help/terms_maps.html)), w tym również zasadami odnośnie treści obowiązującymi dla usługi (dostępne pod adresem: [http://maps.google.co.uk/help/legalnotices\\_maps.html](http://maps.google.co.uk/help/legalnotices_maps.html)), (b) ogólnymi warunkami korzystania z usług serwisu firmy Google (dostępne pod adresem: [http://www.google.co.uk/terms\\_of\\_service.html](http://www.google.co.uk/terms_of_service.html)) oraz (c) wszystkimi postanowieniami dokumentu opisującego ogólną politykę prywatności firmy Google (dostępne pod adresem: <http://www.google.co.uk/privacypolicy.html>), zgodnie z odpowiednimi klauzulami dołączonymi do niniejszych zasad i warunków w celach referencyjnych. Nie istnieją żadne niespójności i konflikty między wymienionymi zasadami dodatkowymi i niniejszymi zasadami i warunkami, zaś postanowienia niniejszych zasad i warunków mają pierwszeństwo przed wszystkimi innymi.

**Opłaty za korzystanie z sieci** Firma Google nie pobiera opłat za pobieranie aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych ani za korzystanie z niej, ale w zależności od posiadanego planu taryfowego lub dostawcy usług, dostawca może obciążyć użytkownika opłatą za pobranie aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych lub za używanie jej w telefonie komórkowym, gdy użytkownik uzyskuje dostęp do informacji lub innych usług firmy Google za pośrednictwem aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych.

**Tylko do użytku niekomercyjnego** Aplikacja Google Maps dla urządzeń przenośnych jest udostępniana tylko do użytku niekomercyjnego. Termin "tylko do użytku niekomercyjnego" oznacza, że firma Google przyznaje użytkownikowi ograniczone prawo do korzystania z aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych w zakresie osobistego używania jej w domu lub w pracy w celu wyszukiwania żądanych informacji, przy zastosowaniu się do ograniczeń wymienionych w niniejszych zasadach i warunkach.

Można wykonywać i rozprowadzać kopie aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych do użytku w zatrudniającej użytkownika organizacji ("użycie do celów komercyjnych"), jeśli:

(a) wszystkie osoby w organizacji, które korzystają z aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych, mają możliwość zapoznania się z niniejszymi zasadami i warunkami oraz formalnego zaakceptowania ich (przy czym na prośbę firmy Google możliwe jest dostarczenie dowodu akceptacji); albo

(b) użytkownik ma pełne prawo do zawiązania umowy w imieniu organizacji, w której będzie używana aplikacja Google Maps dla urządzeń przenośnych (przy czym na prośbę firmy Google możliwe jest dostarczenie dowodu zawiązania takiej umowy).

Jeśli użytkownik nie ma takich praw albo użytkownicy nie mają możliwości zapoznania się z niniejszymi zasadami i warunkami oraz wyrażenia na nie zgody (zgodnie z powyższym opisem), użycie do celów komercyjnych nie jest dozwolone. Pytania dotyczące użytku do celów komercyjnych prosimy kierować na adres [mobile-support@google.com](mailto:mobile-support@google.com).

Nie można sprzedawać aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych lub dowolnych innych informacji, usług i oprogramowania powiązanych z aplikacją Google Maps dla urządzeń przenośnych lub zawartych w niej, nie można modyfikować, kopiować (z wyjątkiem opisanych powyżej sytuacji dotyczących użytku do celów komercyjnych, tam gdzie mają zastosowanie) aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych, udzielać na nią licencji lub tworzyć w oparciu o nią prac pochodnych, chyba że uprzednio uzyskano pisemną zgodę firmy Google na takie działania (można ją uzyskać, kontaktując się z firmą Google za pośrednictwem adresu [mobile-support@google.com](mailto:mobile-support@google.com)).

Użytkownik wyraża zgodę na to, że nie będzie modyfikować, dostosowywać, tłumaczyć, wykorzystywać w tworzeniu innych opracowań bądź produktów, dekompilować, przetwarzać wstecznie i dezasemblować aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych ani w inny sposób usiłować uzyskać jej kod źródłowy, chyba że uprzednio uzyskał na dane działanie pisemną zgodę od firmy Google.

Ponadto zabronione jest używanie aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych w sposób, który mógłby uszkodzić, zablokować lub przeciążyć usługi związane z aplikacją Google Maps dla urządzeń przenośnych, a także negatywnie wpłynąć na ich jakość (np. nie wolno używać aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych w sposób zautomatyzowany). Zabronione jest również używanie aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych w jakikolwiek sposób, który mógłby negatywnie wpłynąć na poziom satysfakcji strony trzeciej z korzystania z usług firmy Google.

Uwagi i propozycje zmian w aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych prosimy wysyłać na adres [mobile-support@google.com](mailto:mobile-support@google.com). Należy pamiętać, że przesłanie informacji tego typu może wiązać się z ich nieodpłatnym wykorzystaniem w aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych (lub oprogramowaniu innych firm) przez firmę Google lub strony trzecie.

**Własność intelektualna** Użytkownik przyznaje, że firma Google jest właścicielem wszelkich praw i tytułów do aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych, łącznie z wszelkimi prawami własności intelektualnej. Termin "prawa własności intelektualnej" oznacza prawa do wynalazków, patentów, znaków towarowych i znaków usług, prawa

do wzorów, nazw handlowych i biznesowych, praw autorskich (w celu uniknięcia nieporozumień: dotyczy to również oprogramowania komputerowego), prawa do bazy danych i topografii układów scalonych (niezależnie, czy te elementy są zarejestrowane i dołączono do nich aplikację w celu rejestracji) oraz wszelkie prawa polegające na ochronie podobnych elementów, z których wynikają takie same lub podobne skutki mogące obowiązywać w dowolnym miejscu na świecie.

Użytkownik wyraża także zgodę na to, że nie będzie powodować nieczytelności lub wprowadzać zmian w należących do firmy Google lub jakiegokolwiek strony trzeciej informacjach o prawach autorskich (w tym, ale nie tylko, o znakach towarowych lub innych informacjach o prawie własności) umieszczonych lub zawartych w aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych, lub do których dostęp uzyskano za pomocą aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych.

**Wyłączenie gwarancji** Firma Google może wprowadzać ulepszenia i zmiany w aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych, informując bądź nie informując o tym użytkownika. Aplikacja Google Maps dla urządzeń przenośnych jest dostarczana "w stanie, w jakim się znajduje", bez żadnych gwarancji. Nie ograniczając ogólności powyższego stwierdzenia, firma Google nie gwarantuje, że: (i) aplikacja Google Maps dla urządzeń przenośnych zaspokoi wymagania użytkownika, a jej praca będzie nieprzerwana i wolna od błędów, (ii) błędy będą poprawiane, (iii) aplikacja Google Maps dla urządzeń przenośnych jest wolna od wirusów i jakiegokolwiek destrukcyjnego kodu oraz (iv) informacje uzyskane w wyniku korzystania z aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych będą dokładne, rzetelne, dostarczone na czas i w dowolny inny sposób wiarygodne.

Żadne warunki, gwarancje i inne zasady (w tym żadne dorozumiane gwarancje zadowolenia z jakości i przydatności do jakiegokolwiek celu) nie mają zastosowania do aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych, za wyjątkiem tych, które jawnie określono w niniejszych zasadach i warunkach.

**Ograniczenie odpowiedzialności** Żadne postanowienia niniejszych zasad i warunków nie wyłączają lub ograniczają odpowiedzialności firmy Google za śmierć lub uszkodzenia ciała powstałe w wyniku zaniedbania firmy Google lub oszustwo skutkujące wprowadzeniem w błąd. Zgodnie z tym postanowieniem firma Google nie odpowiada przed użytkownikiem za (a) szkody niebezpośrednie lub wtórne, (b) straty ekonomiczne lub (c) dowolne straty niematerialne lub utratę dobrego imienia, co mogłoby mieć związek z korzystaniem z aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych, nawet jeśli firma Google została poinformowana o możliwości wystąpienia takich problemów. Oprócz tego firma Google nie odpowiada przed użytkownikiem za błędy lub uszkodzenia powstałe w związku z używaniem aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych, a także za przerwania, zawieszenia, zakończenia, błędy lub opóźnienia w działaniu aplikacji Google Maps dla urządzeń przenośnych.

**Inne postanowienia** Niniejsze zasady i warunki podlegają prawu Anglii i użytkownik niniejszym zgadza się na wyłączną jurysdykcję angielskich sądów w przypadku wszystkich sporów lub kwestii wynikających z niniejszych zasad i warunków lub związanych z nimi. W przypadku

wszystkich tłumaczeń z języka angielskiego udostępniona będzie angielska wersja niniejszych zasad i warunków ("oryginalne warunki"), zaś wersja przetłumaczona jest udostępniana tylko dla wygody użytkownika i przyjmuje on do wiadomości, że w przypadku konfliktu między wersją przetłumaczoną i oryginalnymi warunkami postanowienia warunków oryginalnych mają pierwszeństwo. Nieważność, niezgodność z prawem lub niewykonalność żadnego z postanowień niniejszych zasad i warunków nie może być podstawą lub wpływać na obowiązywanie pozostałej części zasad i warunków.

Niniejsze zasady i warunki stanowią całość porozumienia między stronami w związku z ich przedmiotem i zastępują wszelkie poprzednie tymczasowe porozumienia lub umowy, ustne lub pisemne, dotyczące przedmiotu niniejszych zasad i warunków. Wszelkie zmiany w niniejszych zasadach i warunkach muszą być dokonywane pisemnie i potwierdzane podpisem firmy Google.

Wrzesień 2007 r.

## **WARUNKI I ZASADY KORZYSTANIA Z YOUTUBE**

<http://www.youtube.com/t/terms>

### **Ograniczona roczna (1) gwarancja udzielana przez Apple**

Dotyczy wyłącznie produktów marki Apple

**PRAWA KONSUMENTA I OGRANICZENIA, W PRZYPADKU KONSUMENTÓW OBJĘTYCH OCHRONĄ ZAPEWNIANĄ NA PODSTAWIE PRZEPISÓW O OCHRONIE PRAW KONSUMENTA LUB INNYCH REGULACJI OBOWIĄZUJĄCYCH W TYM ZAKRESIE W KRAJU, W KTÓRYM DOKONALI ZAKUPU, LUB JEŚLI JEST TO INNY KRAJ - W KRAJU BĘDĄCYM MIEJSCEM ICH ZAMIESZKANIA, UPRAWNIENIA PRZYZNANE NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ GWARANCJI MAJĄ CHARAKTER UZUPEŁNIAJĄCY W STOSUNKU DO PRAW I ŚRODKÓW PRAWNYCH PRZYSŁUGUJĄCYCH NA MOCY PRAW OCHRONY KONSUMENTA I INNYCH REGULACJI W TYM ZAKRESIE. NINIEJSZA GWARANCJA NIE WYŁĄCZA, NIE OGRANICZA ANI NIE ZAWIESZA PRAW OCHRONY KONSUMENTÓW WYNIKAJĄCYCH Z NIEZGODNOŚCI Z UMOWĄ SPRZEDAŻY. JEDNAK ZGODNIE Z ZAWARTYMI PONIŻEJ INFORMACJAMI ORAZ W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO APPLE ZRZEKA SIĘ ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU USTAWOWYCH I DOROZUMIANYCH GWARANCJI, A GDY TAKIE ZRZECZENIE GWARANCJI JEST NIEMOŻLIWE, WÓWCZAS W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO OKRES OBOWIĄZYWANIA WSZYSTKICH TAKICH GWARANCJI BĘDZIE OGRANICZONY DO WSKAZANEGO PONIŻEJ OKRESU OBOWIĄZYWANIA WYRAŻONEJ GWARANCJI, A GWARANCJE TE BĘDĄ OGRANICZONE DO NAPRAWY LUB WYMIANY, WEDLE WYŁĄCZNEGO UZNANIA APPLE. NIEKTÓRE KRAJE (STANY I PROWINCJE) NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIA DOTYCZĄCE CZASU OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI DOROZUMIANEJ LUB WARUNKU, W ZWIĄZKU Z CZYM JEST MOŻLIWE, ŻE OGRANICZENIA WYMIENIONE POWYŻEJ NIE BĘDĄ DLA UŻYTKOWNIKA OBOWIĄZUJĄCE. NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ GWARANCJI UŻYTKOWNIK OTRZYMUJE SZCZEGÓLNE UPRAWNIENIA, PRZY CZYM MOGĄ MU PRZYSŁUGIWAĆ INNE UPRAWNIENIA, KTÓRE**

RÓŻNIĄ SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD KRAJU (STANU LUB PROWINCJI). NINIEJSZA OGRANICZONA GWARANCJA PODLEGA PRZEPISOM KRAJU, W KTÓRYM DOKONANO ZAKUPU PRODUKTU, I ZGODNIE Z TYM PRAWEM JEST INTERPRETOWANA. SPÓŁKA APPLE UDZIELAJĄCA NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI JEST WSKAZANA NA KOŃCU GWARANCJI WEDŁUG PODZIAŁU NA KRAJ LUB REGION, W KTÓRYM DOKONANO ZAKUPU PRODUKTU.

GWARANCJA. Zobowiązania gwarancyjne Apple obejmujące niniejszy produkt są ograniczone zgodnie z warunkami określonymi w niniejszym dokumencie. Spółka Apple, zdefiniowana w poniższej tabeli, udziela gwarancji na niniejszy produkt firmy Apple, obejmującej wady materiałowe i produkcyjne, pod warunkiem jego normalnego użytkowania, na okres JEDNEGO (1) ROKU od dnia zakupu w placówce handlu detalicznego przez pierwszego użytkownika końcowego („Okres Gwarancji”). W przypadku ujawnienia się wady sprzętu i otrzymania ważnej reklamacji w Okresie Gwarancji, Apple - wedle własnego uznania i w zakresie dozwolonym przez przepisy prawa - (1) usunie wadę produktu bezpłatnie, wykorzystując w tym celu nowe części lub odnowione części będące odpowiednikiem nowych pod względem wydajności i niezawodności, (2) wymieni produkt na nowy lub odnowiony będący odpowiednikiem nowego pod względem wydajności i niezawodności, który będzie pod względem funkcji co najmniej odpowiednikiem pierwotnego produktu, albo (3) zwróci cenę zakupu produktu. Apple może poprosić użytkownika o wymianę wadliwych części na możliwe do zainstalowania przez użytkownika nowe lub odnowione części, które Apple dostarczy w wykonaniu swojego zobowiązania gwarancyjnego. Produkt lub część zamienna, w tym również część możliwa do zainstalowania przez użytkownika, która zostanie zainstalowana zgodnie z instrukcjami dostarczonymi przez Apple, zostanie objęta gwarancją do końca okresu gwarancji na produkt pierwotny lub przez okres dziewięćdziesięciu (90) dni od daty zamiany lub naprawy, w zależności od tego, który z tych okresów będzie dłuższy. W przypadku wymiany produktu lub części, użytkownik staje się właścicielem każdego elementu zamiennego, a Apple staje się właścicielem elementu wymienionego. Części dostarczone przez Apple w ramach wykonania zobowiązań gwarancyjnych Apple muszą zostać wykorzystane w produktach, w stosunku, do których użytkownik domaga się wykonania obsługi gwarancyjnej. W przypadku zwrotu ceny zakupu produkt, którego cena zostanie zwrócona, musi zostać zwrócony Apple i staje się własnością Apple.

WYŁĄCZENIA I OGRANICZENIA. W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO NINIEJSZA GWARANCJA I ŚRODKI PRAWNE PRZEWDZIANE POWYŻEJ ZASTĘPUJĄ I STANOWIĄ WYŁĄCZNE GWARANCJE, ŚRODKI PRAWNE I WARUNKI, USTNE, PISEMNE, USTAWOWE, WYRAŹNE LUB DOROZUMIANE. W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRZEPISY PRAWA APPLE WYRAŹNIE WYŁĄCZA WSZELKIE RĘKOJMIE LUB GWARANCJE DOROZUMIANE, W TYM W SZCZEGÓLNOŚCI GWARANCJĘ PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ I GWARANCJĘ DOSTOSOWANIA DO OKREŚLONEGO CELU ORAZ GWARANCJĘ BRAKU WAD UKRYTYCH. JEŻELI APPLE NIE MOŻE W SPOSÓB ZGODNY Z PRAWEM WYŁĄCZYĆ ODPOWIEDZIALNOŚCI Z TYTUŁU RĘKOJMI LUB GWARANCJI DOROZUMIANEJ, WÓWCZAS W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO OKRES OBOWIĄZYWANIA WSZYSTKICH TAKICH GWARANCJI BĘDZIE OGRANICZONY DO OKRESU

OBOWIĄZYWANIA WYRAŻNEJ GWARANCJI, A GWARANCJE TE BĘDĄ OGRANICZONE DO NAPRAWY LUB WYMIANY, WEDLE WYŁĄCZNEGO UZNANIA APPLE. NIEKTÓRE KRAJE (STANY I PROWINCJE) NIE ZEZWALAJĄ NA OGRANICZENIA DOTYCZĄCE CZASU OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI DOROZUMIANEJ LUB WARUNKU, W ZWIĄZKU Z CZYM JEST MOŻLIWE, ŻE OGRANICZENIA WYMIENIONE POWYŻEJ NIE BĘDĄ DLA UŻYTKOWNIKA OBOWIĄZUJĄCE. Żaden przedstawiciel handlowy, agent ani pracownik Apple nie jest upoważniony do dokonywania jakichkolwiek zmian, rozszerzeń lub uzupełnień w postanowieniach niniejszej gwarancji. Uznanie któregośkolwiek z postanowień niniejszej gwarancji za nielegalne lub niewykonalne nie naruszy i nie ograniczy pozostałych jej postanowień. Niniejsza Ograniczona Gwarancja obejmuje wyłącznie produkt wyprodukowany przez lub dla Apple, oznaczony znakiem towarowym, nazwą handlową lub logo „Apple”. Ograniczona Gwarancja nie obejmuje sprzętu ani oprogramowania innych spółek, nawet jeśli są zapakowane lub sprzedawane razem ze sprzętem Apple. Producenci, dostawcy oraz wydawcy inni niż Apple mogą udzielać własnych gwarancji nabywcy będącemu użytkownikiem końcowym, ale Apple, w zakresie dozwolonym przez prawo, dostarcza ich produkty w stanie, w jakim się znajdują. Oprogramowanie dystrybuowane przez Apple, oznaczone lub nieoznaczone marką Apple (w tym m.in. oprogramowanie systemowe) nie jest objęte niniejszą Ograniczoną Gwarancją. Szczegółowe informacje na temat praw przysługujących użytkownikowi w stosunku do takiego oprogramowania podane są w umowie licencyjnej załączonej do oprogramowania.

Apple nie gwarantuje, że korzystanie z produktu będzie nieprzerwane i wolne od błędów. Apple nie ponosi odpowiedzialności za szkody będące wynikiem niezastosowania się do instrukcji dotyczących korzystania z produktu.

Niniejsza gwarancja nie obejmuje: (a) materiałów eksploatacyjnych - np. baterii czy powłok ochronnych, co do których zakłada się ich zużywanie się z upływem czasu - o ile ich wada nie powstała wskutek wad materiałowych lub wad wykonania; (b) niewielkich uszkodzeń, w tym bez ograniczeń zadrapań, wgnieceń oraz złamanych plastikowych osłon portów; (c) szkód będących wynikiem używania produktu wraz z produktami nie będącymi produktami Apple; (d) szkód będących wynikiem wypadku, nadużycia, nieprawidłowego użytkowania, zetknięcia z cieczą, powodzi, pożaru, trzęsienia ziemi lub innych przyczyn zewnętrznych; (e) szkód będących wynikiem użytkowania produktu w sposób wykraczający poza dopuszczalny lub zakładany zakres użytkowania określony przez Apple; (f) szkód będących wynikiem serwisu (w tym również uaktualnień i rozszerzeń) wykonanego przez osobę nie będącą przedstawicielem Apple lub Autoryzowanym Serwisantem Apple; (g) produktu lub części zmodyfikowanych w sposób zmieniający ich funkcje lub możliwości, bez pisemnej zgody Apple; (h) defektów spowodowanych normalnym zużyciem i/lub starzeniem się produktu, lub (i) w przypadku usunięcia, zamazania lub częściowego zniszczenia numeru seryjnego Apple.

**Ważne:** Nie należy otwierać produktu sprzętowego. Otwarcie produktu sprzętowego może spowodować uszkodzenie nieobjęte niniejszą gwarancją. Ten produkt sprzętowy powinien być serwisowany wyłącznie przez firmę Apple lub placówkę AASP.

Z WYJĄTKAMI PRZEWIDZIANYMI W NINIEJSZEJ GWARANCJI, W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ PRAWO, APPLE NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY BEZPOŚREDNIE, SZCZEGÓLNE, PRZYPADKOWE I POŚREDNIE WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA GWARANCJI LUB WARUNKU LUB POWSTAŁE NA PODSTAWIE INNEJ TEORII PRAWA, W TYM MIĘDZY INNYMI ZA UTRATĘ DOCHODÓW; UTRATĘ RZECZYWISTYCH LUB PRZEWIDYWANYCH ZYSKÓW (W TYM UTRATĘ ZYSKÓW Z TYTUŁU REALIZACJI UMÓW); SZKODĘ WYNIKAJĄCĄ Z NIEMOŻLIWOŚCI KORZYSTANIA ZE ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH; UTRATĘ PRZEWIDYWANYCH ZYSKÓW; UTRATĘ PRZEDSIĘBIORSTWA; UTRATĘ MOŻLIWOŚCI ZAWIERANIA TRANSAKCJI HANDLOWYCH; UTRATĘ RENOMY PRZEDSIĘBIORSTWA (GOODWILL); UTRATĘ REPUTACJI; UTRATĘ DANYCH LUB INNĄ SZKODĘ DOTYCZĄCĄ DANYCH LUB ICH USZKODZENIE ALBO NARUSZENIE; LUB WSZELKĄ UTRATĘ BEZPOŚREDNIĄ LUB WYNIKOWĄ LUB SZKODĘ NIEZALEŻNIE OD PRZYCZYNY JEJ POWSTANIA, WŁĄCZAJĄC W TO WYMIANĘ SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO I MIENIA, KOSZTY ODZYSKANIA PROGRAMOWANIA LUB ODTWORZENIA JAKIEGOKOLWIEK PROGRAMU LUB DANYCH PRZECHOWYWANYCH LUB STOSOWANYCH WRAZ Z PRODUKTAMI APPLE, ORAZ NIE ZACHOWANIE POUFNOŚCI DANYCH PRZECHOWYWANYCH W PRODUKCIE. POWYŻSZE OGRANICZENIE NIE BĘDZIE MIAŁO ZASTOSOWANIA DO ROSZCZEŃ ZWIĄZANYCH ZE ŚMIERCIĄ LUB USZKODZENIEM CIAŁA LUB USTAWOWEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA UMYŚLNE I RAŻĄCE NIEDBALSTWO I/ LUB ZANIECHANIE. APPLE NIE WYRAŻA ZGODY NA ŻADNE OŚWIADCZENIA O MOŻLIWOŚCI NAPRAWY PRZEZ APPLE JAKICHKOLWIEK PRODUKTÓW NA PODSTAWIE NINIEJSZEJ GWARANCJI LUB O WYMIANIE PRODUKTU BEZ RYZYKA LUB UTRATY PROGRAMÓW LUB DANYCH. NIEKTÓRE KRAJE (STANY I PROWINCJE) NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH LUB WYNIKOWYCH, W ZWIĄZKU Z CZYM JEST MOŻLIWE, ŻE POWYŻSZE OGRANICZENIA I WYŁĄCZENIA NIE BĘDĄ DLA UŻYTKOWNIKA OBOWIĄZUJĄCE.

**SERWIS GWARANCYJNY.** Przed zgłoszeniem wniosku o wykonanie serwisu gwarancyjnego użytkownik powinien zapoznać się z dostępnymi w trybie online informacjami dotyczącymi pomocy, które wskazano poniżej. Jeżeli sprzęt nadal nie będzie funkcjonował prawidłowo pomimo wykorzystania w/w informacji, w celu uzyskania serwisu gwarancyjnego użytkownik powinien skontaktować się z przedstawicielem Apple lub, jeśli możliwe, ze sklepem detalicznym Apple („Placówka Apple”) lub placówką Autoryzowanego Serwisanta Apple zlokalizowaną przy użyciu informacji udostępnianych w dokumentacji. W przypadku telefonicznego kontaktu z Apple zastosowanie mogą mieć inne opłaty w zależności od lokalizacji użytkownika. W przypadku rozmowy telefonicznej przedstawiciel Apple lub pracownik placówki Autoryzowanego Serwisanta Apple udzieli pomocy w określeniu, czy produkt użytkownika wymaga serwisu. Jeśli tak, użytkownik zostanie poinformowany o sposobie, w jaki Apple dokona serwisu. Użytkownik jest zobowiązany do pomocy w kwestiach diagnozowania produktu użytkownika i stosować się do procedury gwarancyjnej Apple.

Apple może ograniczyć serwis do kraju, w którym Apple lub jego autoryzowani dystrybutorzy pierwotnie sprzedali produkt i świadczyć usługi gwarancyjne. Apple będzie świadczyć usługi gwarancyjne (i) w placówce Apple lub placówce Autoryzowanego Serwisanta Apple, gdzie serwis wykonywany jest na miejscu, względnie w celu wykonania usługi

Placówka lub placówka Autoryzowanego Serwisanta Apple może wysłać sprzęt do placówki serwisowej Apple, (ii) wysyłając użytkownikowi opłacone z góry listy przewozowe (jeżeli użytkownik nie będzie miał oryginalnego opakowania wówczas może otrzymać oryginalny materiał do pakowania od Apple) w celu umożliwienia użytkownikowi wysyłki sprzętu do placówki serwisowej Apple, która zajmie się naprawą, lub (iii) wysyłając użytkownikowi możliwy do zainstalowania przez użytkownika nowy lub odnowiony zastępczy sprzęt lub części zamienne w celu umożliwienia użytkownikowi wykonania serwisu lub wymiany sprzętu („Usługa DIY”). Po odbiorze produktu zastępczego lub części zamiennych właścicielem pierwotnie nabytego produktu lub części stanie się Apple, a użytkownik zobowiązuje się do przestrzegania instrukcji, i m.in., jeżeli będzie to wymagane, do terminowego zwrotu pierwotnie nabytego sprzętu lub części spółce Apple. Zapewniając Usługę DIY, w ramach której użytkownik jest zobowiązany do zwrotu pierwotnie nabytego produktu lub części Apple może żądać autoryzacji karty kredytowej jako zabezpieczenia zapłaty ceny detalicznej produktu zastępczego lub części zamiennej oraz odpowiednich kosztów wysyłki. Jeśli użytkownik będzie postępował zgodnie z instrukcją, Apple anuluje autoryzację karty kredytowej, w związku z czym użytkownik nie będzie zobowiązany do zapłaty ceny produktu i nie będzie obciążony kosztami wysyłki. Jeśli użytkownik nie zwróci zgodnie z instrukcją objętego wymianą produktu lub części albo jeśli taki produkt lub część nie są objęte serwisem gwarancyjnym, Apple obciąży kartę kredytową autoryzowaną kwotą.

Opcje serwisowe, dostępność części oraz czas wykonania mogą być różne w zależności od kraju, w którym użytkownik korzysta z serwisu. Opcje serwisowe mogą ulec zmianie w dowolnym czasie. Użytkownik może zostać obciążony kosztami wysyłki oraz kosztami manipulacyjnymi, jeżeli serwis produktu nie będzie możliwy w kraju, w którym produkt został przyniesiony do serwisu. Jeżeli Użytkownik zgłosi się do serwisu w innym kraju niż ten, w którym, nastąpił pierwotny zakup produktu, będzie podlegał wszystkim mającym zastosowanie przepisom importowym i eksportowym oraz poniesie koszty cła, podatku VAT oraz innych towarzyszących podatków i opłat. W miejscu dostępności serwisu międzynarodowego spółka Apple może dokonać naprawy wadliwych produktów i części do nich bądź wymienić je na produkty i części odpowiadające lokalnym normom. Zgodnie z prawem właściwym warunkiem udzielenia serwisu gwarancyjnego spółki Apple może być przedstawienie przez użytkownika dowodu zakupu i/lub dokonanie przez niego rejestracji. Poniżej zawarto informacje o zasobach w trybie online, pomocnych podczas uzyskiwania serwisu gwarancyjnego.

**PRYWATNOŚĆ.** Apple będzie przechowywać informacje o klientach oraz korzystać z takich informacji zgodnie z Polityką ochrony prywatności Klientów firmy Apple dostępnymi na stronie [www.apple.com/pl/legal/privacy/](http://www.apple.com/pl/legal/privacy/).

**KOPIE ZAPASOWE DANYCH.** W przypadku produktów umożliwiających przechowywanie programów, danych oraz innych informacji, Użytkownik powinien chronić ich zawartość na wypadek możliwych przerw w działaniu. Przed przekazaniem produktu do serwisu gwarancyjnego Użytkownik powinien przygotować oddzielną kopię zapasową treści, usunąć wszelkie informacje prywatne i chronione dane oraz wyłączyć hasła ochronne. **PODCZAS CZYNNOŚCI SERWISOWYCH ZAWARTOŚĆ PRODUKTU ZOSTANIE USUNIĘTA, A NOŚNIK PAMIĘCI**



**PONOWNIE SFORMATOWANY.** Produkt lub produkt zamienny zwrócony użytkownikowi będzie skonfigurowany tak, jak produkt pierwotnie zakupiony, z zastrzeżeniem wprowadzonych aktualizacji. W ramach serwisu gwarancyjnego firma Apple może zainstalować aktualizacje oprogramowania, co uniemożliwi przywrócenie wcześniejszej wersji oprogramowania w danym urządzeniu. W wyniku aktualizacji oprogramowania programy innych firm mogą nie być zgodne lub nie działać w danym urządzeniu. Do użytkownika należy zainstalowanie wszystkich pozostałych programów, danych i haseł. Odzyskiwanie i ponowna instalacja programów oraz danych użytkownika nie wchodzi w zakres niniejszej Ograniczonej Gwarancji.

**INFORMACJE W TRYBIE ONLINE.** Więcej informacji na wskazane poniżej tematy można znaleźć w Internecie:

Międzynarodowa witryna wsparcia i obsługi	<a href="http://www.apple.com/support/country">www.apple.com/support/country</a>
Autoryzowani dystrybutorzy	<a href="http://www.apple.com/iphone/countries/">http://www.apple.com/iphone/countries/</a>
Autoryzowane serwisy Apple	<a href="http://support.apple.com/kb/HT1937?viewlocale=pl_PL">http://support.apple.com/kb/HT1937?viewlocale=pl_PL</a>
Sklep Apple Retail Store	<a href="http://www.apple.com/retail/storelist/">http://www.apple.com/retail/storelist/</a>
Telefony do wsparcia i obsługi Apple	<a href="http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html">http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html</a>
Bezpłatna pomoc techniczna Apple	<a href="http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary">http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary</a>

## PODMIOTY ZOBOWIĄZANE DO ŚWIADCZENIA GWARANCJI W REGIONIE LUB KRAJU NABYCIA

Region/Kraj nabycia	Adres
<b>Ameryki</b>	
Brazylia	Apple Computer Brasil Ltda Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, Sao Paulo, SP Brasil 01454-901
Kanada	Apple Canada Inc. 7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Meksyk	Apple Operations México S.A. de C.V. Prolongación Paseo de la Reforma #600, Suite 132 Colonia Peña Blanca, Santa Fé Delegación Álvaro Obregón México D. F. CP 01210 México

Region/Kraj nabycia	Adres
<b>Stany Zjednoczone oraz inne kraje Ameryk</b>	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
<b>Europa, Bliski Wschód i Afryka</b>	
<b>Wszystkie kraje</b>	Apple Sales International Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>Azja i Pacyfik</b>	
<b>Australia; Nowa Zelandia; Fidżi, Papua Nowa Gwinea; Vanuatu</b>	Apple Pty. Limited. PO Box A2629, Sydney South, NSW 1235, Australia
<b>Hongkong</b>	Apple Asia Limited 2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay ; Hong Kong
<b>Indie</b>	Apple India Private Ltd. 19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
<b>Japonia</b>	Apple Japan, Inc. 3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japon
<b>Korea</b>	Apple Korea Ltd. 3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
<b>Afganistan, Bangladesz, Bhutan, Brunei, Kambodża, Guam, Indonezja, Laos, Singapur, Malezja, Nepal, Pakistan, Filipiny, Sri Lanka, Wietnam</b>	Apple Computer South Asia PTE Ltd 7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
<b>Ch.R.L.</b>	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd. Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
<b>Tajwan</b>	Apple Asia LLC 16A, No. 333 TunHwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
<b>Tajlandia</b>	Apple South Asia (Thailand) Limited 25th Floor, Suite B2, Siam Tower, 989 Rama 1 Road, Pataumwan, Bangkok, 10330
<b>Pozostałe kraje Azji i Pacyfiku</b>	Apple Inc. 1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.



© 2011 Apple Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Apple, logo Apple, FaceTime, iPhone, iPod, iTunes, Safari, logo „Made for iPod”, logo „Works with iPhone” to znaki towarowe Apple Inc, zastrzeżone w USA i innych krajach. Logo „Made for iPhone” jest znakiem towarowym Apple Inc. iTunes Store to znak usługi Apple Inc, zastrzeżony w USA i innych krajach. Apple Store to znak usługi Apple Inc. IOS to znak towarowy firmy Cisco, zastrzeżony w USA i innych krajach, a jego użycie jest przedmiotem licencji. Słowo, znak oraz logo Bluetooth® to zastrzeżone znaki towarowe, których właścicielem jest Bluetooth SIG, Inc., a ich użycie przez Apple jest przedmiotem licencji.

PL034-5948-A

Printed in XXXX